

Uradni list

Evropske unije

L 233



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 56

31. avgust 2013

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

UREDBE

- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 831/2013 z dne 29. avgusta 2013 o stodevetindevetdeseti spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 881/2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z mrežo Al-Kaida 1
 - ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 832/2013 z dne 30. avgusta 2013 o odobritvi aktivne snovi dinatrijev fosfonat v skladu z Uredbo (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet ter o spremembi Priloge k Izvedbeni uredbi (EU) št. 540/2011 ⁽¹⁾ 3
 - ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 833/2013 z dne 30. avgusta 2013 o odobritvi aktivne snovi piriofenon v skladu z Uredbo (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet ter o spremembi Priloge k Izvedbeni uredbi (EU) št. 540/2011 ⁽¹⁾ 7
 - ★ Uredba Komisije (EU) št. 834/2013 z dne 30. avgusta 2013 o spremembi prilog II in III k Uredbi (ES) št. 396/2005 Evropskega parlamenta in Sveta glede mejnih vrednosti ostankov za acekvincil, biksafen, diazinon, difenokonazol, etoksazol, fenheksamid, fludioksonil, izopirazam, lambda-cihalotrin, profenofos in protiokonazol v ali na nekaterih proizvodih ⁽¹⁾ 11
- Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 835/2013 z dne 30. avgusta 2013 o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave 43

Cena: 4 EUR

(Nadaljevanje na naslednji strani)

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 836/2013 z dne 30. avgusta 2013 o določitvi uvoznih dajatev v sektorju žit, ki se uporabljajo od 1. septembra 2013	45
---	----

SKLEPI

2013/445/EU:

- ★ **Izvedbeni sklep Komisije z dne 29. avgusta 2013 o spremembi Priloge E k Direktivi Sveta 91/68/EGS v zvezi z vzorci veterinarskih spričeval za trgovanje znotraj Unije z ovci in kozami ter zahtevami za zdravstveno varstvo v zvezi s praskavcem (notificirano pod dokumentarno številko C(2013) 5527) ⁽¹⁾**
- 48

Obvestilo bralcem – Uredba Sveta (EU) št. 216/2013 z dne 7. marca 2013 o elektronski izdaji Uradnega lista Evropske unije (glej notranjo stran zadnje strani ovitka)

Obvestilo bralcem – Način navajanja aktov (glej notranjo stran zadnje strani ovitka)



⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 831/2013

z dne 29. avgusta 2013

o stodevetindevetdeseti spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 881/2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z mrežo Al-Kaida

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 881/2002 z dne 27. maja 2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z mrežo Al-Kaida ⁽¹⁾, zlasti člena 7(1)(a) in člena 7a(5) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga I k Uredbi (ES) št. 881/2002 navaja osebe, skupine in subjekte, ki jih zadeva zamrznitev sredstev in gospodarskih virov iz navedene uredbe.
- (2) Odbor za sankcije Varnostnega sveta Združenih narodov je 19. avgusta 2013 sklenil s seznama oseb, skupin in subjektov, za katere velja zamrznitev sredstev in gospodarskih virov, črtati eno fizično osebo, potem ko je proučil njeno zahtevo za umik s seznama in celovito

poročilo varuha človekovih pravic, pripravljeno na podlagi Resolucije Varnostnega sveta Združenih narodov 1904(2009). Poleg tega je 5. avgusta 2013 sklenil spremeniti tri vnose na seznamu.

- (3) Prilogo I k Uredbi (ES) št. 881/2002 bi bilo zato treba ustrezno posodobiti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga I k Uredbi (ES) št. 881/2002 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je zavezujoča v celoti in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 29. avgusta 2013

Za Komisijo

V imenu predsednika

Vodja službe za instrumente zunanje politike

⁽¹⁾ UL L 139, 29.5.2002, str. 9.

PRILOGA

Priloga I k Uredbi (ES) št. 881/2002 se spremeni:

(1) pod naslovom „Fizične osebe“ se črta naslednji vnos:

„Mohammed **Daki**. Naslov: Casablanca, Maroko. Datum rojstva: 29. 3. 1965. Kraj rojstva: Casablanca, Maroko. Državljanstvo: maroško. Št. potnega lista: (a) G 482731 (maroški potni list), (b) L446524 (maroški potni list). Nacionalna matična št.: H-400989 (maroška nacionalna osebna izkaznica). Drugi podatki: (a) ime očeta: Lahcen; (b) ime matere: Izza Brahim; (c) dne 10. 12. 2005 izgnan iz Italije v Maroko. Datum uvrstitve iz člena 2a(4)(b): 12. 11. 2003.“

(2) Vnos „Ata **Abdoulaziz Rashid** (tudi (a) Ata Abdoul Aziz Barzingy, (b) Abdoulaziz Ata Rashid). Datum rojstva: 1. 12. 1973. Kraj rojstva: Sulaimaniya, Irak. Državljanstvo: iraško. Potni list št.: nemška potna listina („Reiseausweis“) A 0020375. Drugi podatki: (a) v zaporu v Nemčiji, (b) član skupine Ansar Al-Islam. Datum uvrstitve na seznam iz člena 2a(4)(b): 6. 12. 2005.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se nadomesti z naslednjim:

„Ata **Abdoulaziz Rashid** (tudi (a) Ata Abdoul Aziz Barzingy, (b) Abdoulaziz Ata Rashid). Datum rojstva: 1. 12. 1973. Kraj rojstva: Sulaimaniya, Irak. Državljanstvo: iraško. Naslov: Nemčija. Datum uvrstitve na seznam iz člena 2a(4)(b): 6. 12. 2005.“

(3) Vnos „Ibrahim **Mohamed Khalil** (tudi (a) Khalil Ibrahim Jassem, (b) Khalil Ibrahim Mohammad, (c) Khalil Ibrahim Al Zafiri, (d) Khalil). Datum rojstva: (a) 2. 7. 1975, (b) 2. 5. 1972, (c) 3. 7. 1975, (d) 1972, (e) 2. 5. 1975. Kraj rojstva: (a) Mosul, Irak, (b) Bagdad, Irak. Državljanstvo: iraško. Potni list št.: nemška potna listina („Reiseausweis“) A 0003900. Naslov: Nemčija. Drugi podatki: v zaporu v Nemčiji. Datum uvrstitve na seznam iz člena 2a(4)(b): 6. 12. 2005.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se nadomesti z naslednjim:

„Ibrahim **Mohamed Khalil** (tudi (a) Khalil Ibrahim Jassem, (b) Khalil Ibrahim Mohammad, (c) Khalil Ibrahim Al Zafiri, (d) Khalil). Datum rojstva: (a) 2. 7. 1975, (b) 2. 5. 1972, (c) 3. 7. 1975, (d) 1972, (e) 2. 5. 1975. Kraj rojstva: (a) Day Az-Zawr, Sirija, (b) Bagdad, Irak, (c) Mosul, Irak. Državljanstvo: sirsko. Št. potnega lista: T04338017 (začasen odlog izгона, ki ga je izrekel urad za tujce v mestu Mainz, je potekel 8. 5. 2013). Naslov: Begunsko taborišče Alte Ziegelei, 55128 Mainz, Nemčija. Datum uvrstitve na seznam iz člena 2a(4)(b): 6. 12. 2005.“

(4) Vnos „Atilla **Selek** (tudi Muaz). Naslov: Kauteräckerweg 5, 89077 Ulm, Nemčija. Datum rojstva: 28. 2. 1985. Kraj rojstva: Ulm, Nemčija. Državljanstvo: nemško. Potni list št.: 7020142921 (nemški potni list, izdan v Ulmu, Nemčija, veljaven do 3. 12. 2011). Nacionalna identifikacijska št.: 702092811 (nemška nacionalna osebna izkaznica (Bundespersonalausweis), izdana v Ulmu, Nemčija, prenehala veljati 6. 4. 2010). Drugi podatki: (a) član zveze Islamic Jihad Union (IJU), znane tudi kot skupina Islamic Jihad Group, (b) od junija 2010 v priporu v Nemčiji. Datum uvrstitve na seznam iz člena 2a(4)(b): 18. 6. 2009.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se nadomesti z naslednjim:

„Atilla **Selek** (tudi Muaz). Datum rojstva: 28. 2. 1985. Kraj rojstva: Ulm, Nemčija. Nacionalna identifikacijska št.: L1562682 (osebni dokument je izdal Urad za tujce v mestu Freiburg, Nemčija). Naslov: Kurwaldweg 1, 75365 Calw, Nemčija. Datum uvrstitve na seznam iz člena 2a(4)(b): 18. 6. 2009.“

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 832/2013

z dne 30. avgusta 2013

o odobritvi aktivne snovi dinatrijev fosfonat v skladu z Uredbo (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet ter o spremembi Priloge k Izvedbeni uredbi (EU) št. 540/2011

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

pregledale v Stalnem odboru za prehranjevalno verigo in zdravje živali ter končno različico osnutka poročila o oceni pripravile 16. julija 2013 v obliki poročila Komisije o pregledu dinatrijevega fosfonata.

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet in razveljavitvi direktiv Sveta 79/117/EGS in 91/414/EGS⁽¹⁾, zlasti člena 13(2) in člena 78(2) Uredbe,

(5) Različne preiskave so pokazale, da se za fitofarmaceutska sredstva, ki vsebujejo dinatrijev fosfonat, lahko pričakuje, da na splošno izpolnjujejo zahteve iz člena 5(1)(a) in (b) ter člena 5(3) Direktive 91/414/EGS, zlasti v zvezi z uporabo, ki je bila proučena in podrobno navedena v poročilu Komisije o pregledu. Zato je primerno, da se dinatrijev fosfonat odobri.

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s členom 80(1)(a) Uredbe (ES) št. 1107/2009 ter ob upoštevanju postopka in pogojev za odobritev je treba Direktivo 91/414/EGS⁽²⁾ uporabljati za aktivne snovi, v zvezi s katerimi je bila pred 14. junijem 2011 sprejeta odločitev v skladu s členom 6(3) navedene direktive. S Sklepom Komisije 2008/953/EU⁽³⁾ je bilo potrjeno, da dinatrijev fosfonat izpolnjuje pogoje iz člena 80(1)(a) Uredbe (ES) št. 1107/2009.

(6) V skladu s členom 13(2) Uredbe (ES) št. 1107/2009 v povezavi s členom 6 Uredbe ter ob upoštevanju sedanjih znanstvenih in tehničnih dognanj pa je treba vključiti nekatere pogoje in omejitve. Zlasti je primerno zahtevati dodatne potrditvene informacije.

(2) V skladu s členom 6(2) Direktive 91/414/EGS je Francija 11. februarja 2008 prejela zahtevek družbe ISK BioSciences Europe N.V. za vključitev aktivne snovi dinatrijev fosfonat v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS. S Sklepom 2008/953/ES je bilo potrjeno, da je dokumentacija „popolna“ v smislu načelnega izpolnjevanja zahtev po podatkih in informacijah iz prilog II in III k Direktivi 91/414/EGS.

(7) Pred odobritvijo bi bilo treba določiti primeren rok, da se bodo države članice in zainteresirane strani lahko pripravile na izpolnjevanje novih zahtev, ki bodo nastale z odobritvijo.

(3) Za navedeno aktivno snov so bili v skladu z določbami člena 6(2) in (4) Direktive 91/414/EGS ocenjeni vplivi na zdravje ljudi in živali ter na okolje za uporabe, ki jih je predlagal vlagatelj. Država članica poročevalka je 27. avgusta 2009 predložila osnutek poročila o oceni.

(8) Brez poseganja v obveznosti iz Uredbe (ES) št. 1107/2009, ki izhajajo iz odobritve, in ob upoštevanju posebnega položaja, ki je nastal s prehodom od Direktive 91/414/EGS k Uredbi (ES) št. 1107/2009, bi bilo treba upoštevati naslednje. Državam članicam bi bilo treba po odobritvi omogočiti šestmesečno obdobje, da pregledajo registracije fitofarmaceutskih sredstev, ki vsebujejo dinatrijev fosfonat. Države članice bi morale registracije po potrebi spremeniti, nadomestiti ali preklicati. Z odstopanjem od navedenega roka bi bilo treba določiti daljše obdobje za predložitev in oceno celotne dokumentacije iz Priloge III za vsako fitofarmaceutsko sredstvo in za vsako nameravano uporabo po enotnih načelih iz Direktive 91/414/EGS.

(4) Osnutek poročila o oceni so pregledale države članice in Evropska agencija za varnost hrane (v nadaljnjem besedilu: Agencija). Agencija je 22. aprila 2013 Komisiji predložila sklep o pregledu ocene tveganja pesticidov z aktivno snovjo dinatrijev fosfonat⁽⁴⁾. Osnutek poročila o oceni in sklep Agencije so države članice in Komisija

(9) Izkušnje iz vključitev aktivnih snovi v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS, ocenjenih na podlagi Uredbe Komisije (EGS) št. 3600/92 z dne 11. decembra 1992 o podrobnih pravilih za izvajanje prve faze delovnega programa iz člena 8(2) Direktive Sveta 91/414/EGS o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet⁽⁵⁾, so pokazale, da se lahko pri razlagi obveznosti imetnikov veljavnih registracij glede dostopa do podatkov pojavijo

⁽¹⁾ UL L 309, 24.11.2009, str. 1.

⁽²⁾ UL L 230, 19.8.1991, str. 1.

⁽³⁾ UL L 338, 17.12.2008, str. 62.

⁽⁴⁾ EFSA Journal (2013) 11(5):3213. Na voljo na spletu: www.efsa.europa.eu.

⁽⁵⁾ UL L 366, 15.12.1992, str. 10.

težave. Da bi se izognili nadaljnjim težavam, se zato zdi nujno razjasniti obveznosti držav članic, zlasti obveznost, da preverijo, ali ima imetnik registracije dostop do dokumentacije, ki izpolnjuje zahteve iz Priloge II k navedeni direktivi. Vendar ta razjasnitev državam članicam ali imetnikom registracij ne nalaga novih obveznosti v primerjavi z doslej sprejetimi direktivami o spremembah Priloge I k navedeni direktivi ali uredbami, s katerimi so bile odobrene aktivne snovi.

- (10) V skladu s členom 13(4) Uredbe (ES) št. 1107/2009 bi bilo treba ustrezno spremeniti Prilogo k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 540/2011 z dne 25. maja 2011 o izvajanju Uredbe (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta glede seznama registriranih aktivnih snovi⁽¹⁾.
- (11) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Odobritev aktivne snovi

Aktivna snov dinatrijev fosfonat, kot je opredeljena v Prilogi I, se odobri v skladu s pogoji iz navedene priloge.

Člen 2

Ponovna ocena fitofarmaceutskih sredstev

1. Države članice v skladu z Uredbo (ES) št. 1107/2009 do 31. julija 2014 po potrebi spremenijo ali prekličejo veljavne registracije fitofarmaceutskih sredstev, ki vsebujejo dinatrijev fosfonat kot aktivno snov.

Do navedenega datuma zlasti preverijo, ali so pogoji iz Priloge I k tej uredbi izpolnjeni, razen pogojev iz stolpca o posebnih določbah v navedeni prilogi, in ali ima imetnik registracije dokumentacijo ali dostop do dokumentacije, ki izpolnjuje zahteve iz Priloge II k Direktivi 91/414/EGS v skladu s pogoji iz člena 13(1) do (4) navedene direktive ter člena 62 Uredbe (ES) št. 1107/2009.

Ta uredba je zavezujoča v celoti in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. avgusta 2013

2. Z odstopanjem od odstavka 1 države članice znova ocenijo vsako registrirano fitofarmaceutsko sredstvo, ki vsebuje dinatrijev fosfonat kot edino aktivno snov ali kot eno od več aktivnih snovi, vključenih v Prilogo k Izvedbeni uredbi (EU) št. 540/2011, najpozneje do 31. januarja 2014 po enotnih načelih iz člena 29(6) Uredbe (ES) št. 1107/2009, na podlagi dokumentacije, ki izpolnjuje zahteve iz Priloge III k Direktivi 91/414/EGS, in ob upoštevanju stolpca o posebnih določbah iz Priloge I k tej uredbi. Na podlagi navedene ocene države članice presodijo, ali sredstvo izpolnjuje pogoje iz člena 29(1) Uredbe (ES) št. 1107/2009.

Države članice nato:

- (a) če sredstvo vsebuje dinatrijev fosfonat kot edino aktivno snov, po potrebi spremenijo ali prekličejo registracijo najpozneje do 31. julija 2015; ali
- (b) če sredstvo vsebuje dinatrijev fosfonat kot eno od več aktivnih snovi, registracijo po potrebi spremenijo ali prekličejo najpozneje do 31. julija 2015 ali do datuma, določenega za tako spremembo ali preklic v ustreznih aktih, s katerimi so bile zadevne snovi dodane v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS oziroma s katerimi so bile zadevne snovi odobrene, pri čemer se upošteva poznejši datum.

Člen 3

Spremembe Izvedbene uredbe (EU) št. 540/2011

Priloga k Izvedbeni uredbi (EU) št. 540/2011 se spremeni v skladu s Prilogo II k tej uredbi.

Člen 4

Začetek veljavnosti in uporaba

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. februarja 2014.

Za Komisijo

Predsednik

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ UL L 153, 11.6.2011, str. 1.

PRILOGA I

Splošno ime, identifikacijske številke	Ime po IUPAC	Čistost ⁽¹⁾	Uveljavitev	Veljavnost registracije	Posebne določbe
dinatrijev fosfonat št. CAS 13708-85-5 št. CIPAC 808	disodium phosphonate	281–337 g/kg (TK) ≥ 917 g/kg (TC)	1. februar 2014	31. januar 2024	<p>Za izvajanje enotnih načel iz člena 29(6) Uredbe (ES) št. 1107/2009 se upoštevajo ugotovitve iz poročila o pregledu dinatrijevega fosfonata ter zlasti dodatka I in II h končni različici poročila, ki jo je Stalni odbor za prehranjevalno verigo in zdravje živali pripravil 16. julija 2013.</p> <p>V tej celoviti oceni morajo biti države članice zlasti pozorne na tveganje eutrofikacije površinskih voda.</p> <p>Pogoji uporabe po potrebi vključujejo ukrepe za zmanjšanje tveganja.</p> <p>Vlagatelj predloži potrditvene informacije o:</p> <p>(a) dolgoročnem tveganju za ribe;</p> <p>(b) dolgoročnem tveganju za deževnike in talne mikroorganizme.</p> <p>Vlagatelj Komisiji, državam članicam in Agenciji navedene informacije predloži do 31. januarja 2016.</p>

⁽¹⁾ Več podrobnosti o aktivni snovi in njenih lastnostih je v poročilu o pregledu.

PRILOGA II

V delu B Priloge k Izvedbeni uredbi (EU) št. 540/2011 se doda naslednji vnos:

Številka	Splošno ime, identifikacijske številke	Ime po IUPAC	Čistost (*)	Uveljavitev	Veljavnost registracije	Posebne določbe
„54	dinatrijev fosfonat št. CAS 13708-85-5 št. CIPAC 808	disodium phosphonate	281–337 g/kg (TK) ≥ 917 g/kg (TC)	1. februar 2014	31. januar 2024	<p>Za izvajanje enotnih načel iz člena 29(6) Uredbe (ES) št. 1107/2009 se upoštevajo ugotovitve iz poročila o pregledu dinatrijevega fosfonata ter zlasti dodatka I in II h končni različici poročila, ki jo je Stalni odbor za prehranjevalno verigo in zdravje živali pripravil 16. julija 2013.</p> <p>V tej celoviti oceni morajo biti države članice zlasti pozorne na tveganje eutrofikacije površinskih voda.</p> <p>Pogoji uporabe po potrebi vključujejo ukrepe za zmanjšanje tveganja.</p> <p>Vlagatelj predloži potrditvene informacije o:</p> <p>(a) dolgoročnem tveganju za ribe;</p> <p>(b) dolgoročnem tveganju za deževnike in talne mikroorganizme.</p> <p>Vlagatelj Komisiji, državam članicam in Agenciji navedene informacije predloži do 31. januarja 2016.“</p>

(*) Več podrobnosti o aktivni snovi in njenih lastnostih je v poročilu o pregledu.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 833/2013

z dne 30. avgusta 2013

o odobritvi aktivne snovi piriofenon v skladu z Uredbo (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet ter o spremembi Priloge k Izvedbeni uredbi (EU) št. 540/2011

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

v Stalnem odboru za prehranjevalno verigo in zdravje živali ter končno različico osnutka poročila o oceni pripravile 16. julija 2013 v obliki poročila Komisije o pregledu piriofenona.

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet in razveljavitvi direktiv Sveta 79/117/EGS in 91/414/EGS⁽¹⁾, zlasti člena 13(2) in člena 78(2) Uredbe,

(5) Različne preiskave so pokazale, da se za fitofarmaceutska sredstva, ki vsebujejo piriofenon, lahko pričakuje, da na splošno izpolnjujejo zahteve iz člena 5(1)(a) in (b) ter člena 5(3) Direktive 91/414/EGS, zlasti v zvezi z uporabi, ki so bile proučene in podrobno navedene v poročilu Komisije o pregledu. Zato je primerno, da se piriofenon odobri.

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s členom 80(1)(a) Uredbe (ES) št. 1107/2009 ter ob upoštevanju postopka in pogojev za odobritev je treba Direktivo 91/414/EGS⁽²⁾ uporabljati za aktivne snovi, v zvezi s katerimi je bila pred 14. junijem 2011 sprejeta odločitev v skladu s členom 6(3) navedene direktive. S Sklepom Komisije 2010/785/EU⁽³⁾ je bilo potrjeno, da piriofenon izpolnjuje pogoje iz člena 80(1)(a) Uredbe (ES) št. 1107/2009.

(6) V skladu s členom 13(2) Uredbe (ES) št. 1107/2009 v povezavi s členom 6 Uredbe ter ob upoštevanju sedanjih znanstvenih in tehničnih dognanj pa je treba vključiti nekatere pogoje in omejitve. Zlasti je primerno zahtevati dodatne potrditvene informacije.

(2) V skladu s členom 6(2) Direktive 91/414/EGS je Združeno kraljestvo 31. marca 2010 prejelo zahtevek družbe ISK BioSciences Europe N.V. za vključitev aktivne snovi piriofenon v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS. S Sklepom 2010/785/EU je bilo potrjeno, da je dokumentacija „popolna“ v smislu načelnega izpolnjevanja zahtev po podatkih in informacijah iz prilog II in III k Direktivi 91/414/EGS.

(7) Pred odobritvijo bi bilo treba določiti primeren rok, da se bodo države članice in zainteresirane strani lahko pripravile na izpolnjevanje novih zahtev, ki bodo nastale z odobritvijo.

(3) Za navedeno aktivno snov so bili v skladu z določbami člena 6(2) in (4) Direktive 91/414/EGS ocenjeni vplivi na zdravje ljudi in živali ter na okolje za uporabe, ki jih je predlagal vložnik. Država članica poročevalka je 30. januarja 2012 predložila osnutek poročila o oceni.

(8) Brez poseganja v obveznosti iz Uredbe (ES) št. 1107/2009, ki izhajajo iz odobritve, in ob upoštevanju posebnega položaja, ki je nastal s prehodom od Direktive 91/414/EGS k Uredbi (ES) št. 1107/2009, bi bilo treba upoštevati naslednje. Državam članicam bi bilo treba po odobritvi omogočiti šestmesečno obdobje, da pregledajo registracije fitofarmaceutskih sredstev, ki vsebujejo piriofenon. Države članice bi morale registracije po potrebi spremeniti, nadomestiti ali preklicati. Z odstopanjem od navedenega roka bi bilo treba določiti daljše obdobje za predložitev in oceno celotne posodobljene dokumentacije iz Priloge III za vsako fitofarmaceutsko sredstvo in za vsako nameravano uporabo po enotnih načelih iz Direktive 91/414/EGS.

(4) Osnutek poročila o oceni so pregledale države članice in Evropska agencija za varnost hrane (v nadaljnjem besedilu: Agencija). Agencija je 18. marca 2013 Komisiji predložila sklep o pregledu ocene tveganja pesticidov z aktivno snovjo piriofenon⁽⁴⁾. Osnutek poročila o oceni in sklep Agencije so države članice in Komisija pregledale

(9) Izkušnje iz vključitev aktivnih snovi v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS, ocenjenih na podlagi Uredbe Komisije (EGS) št. 3600/92 z dne 11. decembra 1992 o podrobnih pravilih za izvajanje prve faze delovnega programa iz člena 8(2) Direktive Sveta 91/414/EGS o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet⁽⁵⁾, so pokazale, da se lahko pri razlagi obveznosti imetnikov veljavnih registracij glede dostopa do podatkov pojavijo

⁽¹⁾ UL L 309, 24.11.2009, str. 1.

⁽²⁾ UL L 230, 19.8.1991, str. 1.

⁽³⁾ UL L 335, 18.12.2010, str. 64.

⁽⁴⁾ EFSA Journal (2013) 11(4):3147. Na voljo na spletu: www.efsa.europa.eu

⁽⁵⁾ UL L 366, 15.12.1992, str. 10.

težave. Da bi se izognili nadaljnjim težavam, se zato zdi nujno razjasniti obveznosti držav članic, zlasti obveznost, da preverijo, ali ima imetnik registracije dostop do dokumentacije, ki izpolnjuje zahteve iz Priloge II k navedeni direktivi. Vendar ta razjasnitev državam članicam ali imetnikom registracij ne nalaga novih obveznosti v primerjavi z doslej sprejetimi direktivami o spremembah Priloge I k navedeni direktivi ali uredbami, s katerimi so bile odobrene aktivne snovi.

- (10) V skladu s členom 13(4) Uredbe (ES) št. 1107/2009 bi bilo treba ustrezno spremeniti Prilogo k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 540/2011 z dne 25. maja 2011 o izvajanju Uredbe (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta glede seznama registriranih aktivnih snovi ⁽¹⁾.
- (11) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Odobritev aktivne snovi

Aktivna snov piriofenon, kot je opredeljena v Prilogi I, se odobri v skladu s pogoji iz navedene priloge.

Člen 2

Ponovna ocena fitofarmaceutskih sredstev

1. Države članice v skladu z Uredbo (ES) št. 1107/2009 do 31. julija 2014 po potrebi spremenijo ali prekličejo veljavne registracije fitofarmaceutskih sredstev, ki vsebujejo piriofenon kot aktivno snov.

Do navedenega datuma zlasti preverijo, ali so pogoji iz Priloge I k tej uredbi izpolnjeni, razen pogojev iz stolpca o posebnih določbah v navedeni prilogi, in ali ima imetnik registracije dokumentacijo ali dostop do dokumentacije, ki izpolnjuje zahteve iz Priloge II k Direktivi 91/414/EGS v skladu s pogoji iz člena 13(1) do (4) navedene direktive ter člena 62 Uredbe (ES) št. 1107/2009.

Ta uredba je zavezujoča v celoti in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. avgusta 2013

2. Z odstopanjem od odstavka 1 države članice znova ocenijo vsako registrirano fitofarmaceutsko sredstvo, ki vsebuje piriofenon kot edino aktivno snov ali kot eno od več aktivnih snovi, vključenih v Prilogo k Izvedbeni uredbi (EU) št. 540/2011, najpozneje do 31. januarja 2014 po enotnih načelih iz člena 29(6) Uredbe (ES) št. 1107/2009, na podlagi dokumentacije, ki izpolnjuje zahteve iz Priloge III k Direktivi 91/414/EGS, in ob upoštevanju stolpca o posebnih določbah iz Priloge I k tej uredbi. Na podlagi navedene ocene države članice presodijo, ali sredstvo izpolnjuje pogoje iz člena 29(1) Uredbe (ES) št. 1107/2009.

Države članice nato:

- (a) če sredstvo vsebuje piriofenon kot edino aktivno snov, po potrebi spremenijo ali prekličejo registracijo najpozneje do 31. julija 2015; ali
- (b) če sredstvo vsebuje piriofenon kot eno od več aktivnih snovi, registracijo po potrebi spremenijo ali prekličejo najpozneje do 31. julija 2015 ali do datuma, določenega za tako spremembo ali preklic v ustreznih aktih, s katerimi so bile zadevne snovi dodane v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS oziroma s katerimi so bile zadevne snovi odobrene, pri čemer se upošteva poznejši datum.

Člen 3

Spremembe Izvedbene uredbe (EU) št. 540/2011

Priloga k Izvedbeni uredbi (EU) št. 540/2011 se spremeni v skladu s Prilogo II k tej uredbi.

Člen 4

Začetek veljavnosti in uporaba

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. februarja 2014.

Za Komisijo

Predsednik

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ UL L 153, 11.6.2011, str. 1.

PRILOGA I

Splošno ime, identifikacijske številke	Ime po IUPAC	Čistost ⁽¹⁾	Uveljavitev	Veljavnost registracije	Posebne določbe
piriofenon: št. CAS 688046-61-9 št. CIPAC 827	(5-chloro-2-methoxy-4-methyl-3-pyridyl)(4,5,6-trimethoxy-o-tolyl)methanone	≥ 965 g/kg	1. februar 2014	31. januar 2024	<p>Za izvajanje enotnih načel iz člena 29(6) Uredbe (ES) št. 1107/2009 se upoštevajo ugotovitve iz poročila o pregledu piriofenona ter zlasti dodatka I in II h končni različici poročila, ki jo je Stalni odbor za prehranjevalno verigo in zdravje živali pripravil 16. julija 2013.</p> <p>Pogoji uporabe po potrebi vključujejo ukrepe za zmanjšanje tveganja.</p> <p>Vlagatelj predloži potrditvene informacije o:</p> <p>(a) identiteti dveh nečistoč, da se v celoti potrdijo začasne specifikacije;</p> <p>(b) toksičnosti nečistoč, prisotnih v predlaganih tehničnih specifikacijah, razen ene nečistoče, za katero sta bili predloženi študija akutne oralne toksičnosti in Ames test.</p> <p>Vlagatelj Komisiji, državam članicam in Agenciji navedene informacije predloži do 31. januarja 2016.</p>

⁽¹⁾ Več podrobnosti o aktivni snovi in njenih lastnostih je v poročilu o pregledu.

PRILOGA II

V delu B Priloge k Izvedbeni uredbi (EU) št. 540/2011 se doda naslednji vnos:

Številka	Splošno ime, identifikacijske številke	Ime po IUPAC	Čistost (*)	Uveljavitev	Veljavnost registracije	Posebne določbe
„53	piriofenon: št. CAS 688046-61-9 št. CIPAC 827	(5-chloro-2-methoxy-4-methyl-3-pyridyl)(4,5,6-trimethoxy-o-tolyl)methanone	≥ 965 g/kg	1. februar 2014	31. januar 2024	<p>Za izvajanje enotnih načel iz člena 29(6) Uredbe (ES) št. 1107/2009 se upoštevajo ugotovitve iz poročila o pregledu piriofenona ter zlasti dodatka I in II h končni različici poročila, ki jo je Stalni odbor za prehranjevalno verigo in zdravje živali pripravil 16. julija 2013.</p> <p>Pogoji uporabe po potrebi vključujejo ukrepe za zmanjšanje tveganja.</p> <p>Vlagatelj predloži potrditvene informacije o:</p> <p>(a) identiteti dveh nečistoč, da se v celoti potrdijo začasne specifikacije;</p> <p>(b) toksičnosti nečistoč, prisotnih v predlaganih tehničnih specifikacijah, razen ene nečistoče, za katero sta bili predloženi študija akutne oralne toksičnosti in Ames test.</p> <p>Vlagatelj Komisiji, državam članicam in Agenciji navedene informacije predloži do 31. januarja 2016.“</p>

(*) Več podrobnosti o aktivni snovi in njenih lastnostih je v poročilu o pregledu.

UREDBA KOMISIJE (EU) št. 834/2013

z dne 30. avgusta 2013

o spremembi prilog II in III k Uredbi (ES) št. 396/2005 Evropskega parlamenta in Sveta glede mejnih vrednosti ostankov za acekvinocil, biksafen, diazinon, difenokonazol, etoksazol, fenheksamid, fludioksonil, izopirazam, lambda-cihalotrin, profenofos in protiokonazol v ali na nekaterih proizvodih

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

kaki. Za prosulfokarb je bila taka vloga vložena za komarček. Za protiokonazol je bila taka vloga vložena za seme oljne repice, laneno seme, makovo seme in gorčično seme.

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 396/2005 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. februarja 2005 o mejnih vrednostih ostankov pesticidov v ali na hrani in krmi rastlinskega in živalskega izvora ter o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS⁽¹⁾, zlasti člena 14(1)(a) Uredbe,

(4) V skladu s členom 6(2) in (4) Uredbe (ES) št. 396/2005 je bila vloga za difenokonazol vložena za papajo. Vlagatelj trdi, da zaradi registrirane uporabe difenokonazola na takih pridelkih v Braziliji ostanki presegajo MRL iz Uredbe (ES) št. 396/2005 in da je višja MRL potrebna, da bi preprečili trgovinske ovire pri uvozu tega pridelka.

ob upoštevanju naslednjega:

(5) V skladu s členom 8 Uredbe (ES) št. 396/2005 so zadevne države članice te vloge ocenile in Komisiji poslale poročila o ocenah.

(1) Mejne vrednosti ostankov (MRL) za diazinon, etoksazol, fenheksamid, lambda-cihalotrin in profenofos so bile določene v Prilogi II in delu B Priloge III k Uredbi (ES) št. 396/2005. MRL za acekvinocil, biksafen, difenokonazol, fludioksonil, izopirazam, prosulfokarb in protiokonazol so bile določene v delu A Priloge III k Uredbi (ES) št. 396/2005.

(6) Evropska agencija za varnost hrane (v nadaljnjem besedilu: Agencija) je preučila vloge in poročila o ocenah, zlasti glede tveganj za potrošnike in po potrebi za živali, ter predložila obrazložena mnenja o predlaganih MRL⁽²⁾. Ta mnenja je poslala Komisiji in državam članicam ter jih javno objavila.

(2) V okviru postopka za registracijo uporabe fitofarmaceutskega proizvoda, ki vsebuje aktivno snov acekvinocil, je bila v skladu s členom 6(1) Uredbe (ES) št. 396/2005 vložena vloga za spremembo obstoječih MRL za uporabo na kumaricah, melonah in bučah.

(7) Agencija je v obrazloženih mnenjih ugotovila, da predloženi podatki za uporabo acekvinocila na melonah in bučah, uporabo izopirazama na marelicah ter uporabo prosulfokarba na komarčku ne zadostujejo za določitev novih MRL. Za uporabo acekvinocila na kumaricah je Agencija ugotovila, da predloženi podatki ne zadostujejo za določitev nove MRL za uporabo na prostem v severnem delu EU.

(3) Za biksafen je bila taka vloga vložena za seme oljne repice, laneno seme, makovo seme in gorčično seme. Za difenokonazol je bila taka vloga vložena za kutino, rdečo peso, korenje, hren, topinambur, pastinak, peteršiljev koren, redkev, črni koren, čebulasto zelenjavo, bučnice (z neužitno lupino), vitlof, artičoke, riž in korenine cikoriije. Za etoksazol je bila taka vloga vložena za češnje, slive in banane. Za fenheksamid je bila taka vloga vložena za ribez in fižol s stroki. Za fludioksonil je bila taka vloga vložena za bučnice (z neužitno lupino) in redkev. Za izopirazam je bila taka vloga vložena za pečkato sadje, marelice, breskve, laneno seme, makovo seme, seme oljne repice in gorčično seme. Za lambda-cihalotrin je bila taka vloga vložena za plodove groga in

(8) Agencija je glede vseh drugih vlog sklenila, da so izpolnjene vse zahteve po podatkih in da so spremembe MRL, ki jih zahtevajo vlagatelji, sprejemljive z vidika varstva potrošnikov na podlagi ocene izpostavljenosti potrošnikov za 27 posebnih skupin evropskih potrošnikov. Agencija je upoštevala najnovejše informacije o toksikoloških značilnostih snovi. Niti pri vseživljenjski izpostavljenosti tem snovem z uživanjem vseh živil, ki bi te snovi lahko vsebovala, niti pri kratkoročni izpostavljenosti zaradi čezmernega uživanja zadevnih pridelkov in proizvodov ni bilo ugotovljeno tveganje, da se preseže sprejemljiv dnevni vnos ali akutni referenčni odmerek.

- (9) Komisija za Codex Alimentarius (CAC) ⁽³⁾ je 7. julija 2012 sprejela mejno vrednost ostankov iz Codexa (CXL) za profenofos na feferonih. Ta CXL je varna za potrošnike v Uniji, zato bi jo bilo treba vključiti v Uredbo (ES) št. 396/2005 kot MRL ⁽⁴⁾.
- (10) Iz obrazloženih mnenj Agencije in ob upoštevanju dejavnikov, ki vplivajo na odločitev, je razvidno, da ustrezne spremembe MRL izpolnjujejo ustrezne zahteve iz člena 14(2) Uredbe (ES) št. 396/2005.
- (11) Za diazinon je bila v Uredbi (ES) št. 396/2005 določena MRL 0,3 mg/kg za ananas, ki je bila v Prilogi k Uredbi Komisije (EU) št. 899/2012 z dne 21. septembra 2012 ⁽⁵⁾ znižana na 0,1 mg/kg. Komisija je bila obveščena, da je MRL 0,3 mg/kg za diazinon na ananasu, ki je veljala pred spremembo, bila določena kot uvozna toleranca. Ker se visoka raven varstva potrošnikov ohranja, je primerno določiti navedeno MRL na 0,3 mg/kg, da se preprečijo trgovinske ovire. Ker se Uredba (EU) št. 899/2012 uporablja od 26. aprila 2013, je primerno, da se MRL za diazinon na ananasu, določena v tej uredbi, uporablja od istega datuma.
- (12) Uredbo (ES) št. 396/2005 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (13) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali, Evropski parlament in Svet pa jim nista nasprotovala –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Prilogi II in III k Uredbi (ES) št. 396/2005 se spremenita v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Za diazinon na ananasu s številko oznake 0163080 pa se uporablja od 26. aprila 2013.

Ta uredba je zavezujoča v celoti in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. avgusta 2013

Za Komisijo
Predsednik
José Manuel BARROSO

-
- (¹) UL L 70, 16.3.2005, str. 1.
- (²) Znanstvena poročila EFSA so na voljo na spletu: <http://www.efsa.europa.eu>:
Obrazloženo mnenje o spremembi obstoječih MRL za acekvinocil na kumaricah, melonah in bučah. EFSA Journal 2013; 11(3):3134 [23 str.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3134.
Obrazloženo mnenje o spremembi obstoječih MRL za biksafen na semenu oljne repice, lanenem semenu, makovem semenu in gorčičnem semenu. EFSA Journal 2013; 11(2):3127 [28 str.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3127.
Obrazloženo mnenje o spremembi obstoječih MRL za difenokonazol na različnih pridelkih. EFSA Journal 2013; 11(3):3149 [37 str.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3149.
Obrazloženo mnenje o spremembi MRL za etoksazol na češnjah, slivah in bananah. EFSA Journal 2012; 10(12):3006 [23 str.]. doi:10.2903/j.efsa.2012.3006.
Obrazloženo mnenje o spremembi obstoječih MRL za fenheksamid na ribezu in fižolu s stroki. EFSA Journal 2013; 11(2):3110 [25 str.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3110.
Obrazloženo mnenje o spremembi obstoječih MRL za fludioksonil na neužitni lupini bučnic in redkvi. EFSA Journal 2013; 11(2):3113 [25 str.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3113.
Obrazloženo mnenje o spremembi obstoječih MRL za izopirazam na pečkatem sadju, različnem koščicatem sadju in oljnicah. EFSA Journal 2013; 11(4):3165 [34 str.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3165.
Obrazloženo mnenje o spremembi obstoječih MRL za lambda-cihalotrin na plodovih gloga in kakiju. EFSA Journal 2013; 11(2):3117 [27 str.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3117.
Obrazloženo mnenje o spremembi obstoječih MRL za prosulfokarb na komarčku. EFSA Journal 2013;11(3):3133 [27 str.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3133.
Obrazloženo mnenje o spremembi obstoječih MRL za protiokonazol na semenu oljne repice, lanenem semenu, makovem semenu in gorčičnem semenu. EFSA Journal 2012; 10(11):2952 [35 str.]. doi:10.2903/j.efsa.2012.2952.
- (³) Poročila Odbora Codex za ostanke pesticidov so na voljo na:
http://www.codexalimentarius.org/download/report/777/REPL2_PRe.pdf
Skupni program FAO/WHO za prehranske standarde, Komisija za Codex Alimentarius. Dodatek II in III. Petintrideseto zasedanje. Rim, Italija, 2.–7. julija 2012.
- (⁴) Znanstvena podpora za pripravo stališča EU na 44. zasedanju Odbora Codex za ostanke pesticidov (CCPR). EFSA Journal 2012; 10(7):2859 [155 str.]. doi:10.2903/j.efsa.2012.2859.
- (⁵) UL L 273, 6.10.2012, str. 1.
-

PRILOGA

Priloge II in III k Uredbi (ES) št. 396/2005 se spremenita:

(1) V Prilogi II se stolpci za diazinon, etoksazol, fenheksamid, lambda-cihalotrin in profenofos nadomestijo z naslednjim:

„Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)

Številka oznake	Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere veljajo MRL (*)	Diazinon (F)	Etoksazol	Fenheksamid	Lambda-cihalotrin (F) (R)	Profenofos (F)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0100000	1. SVEŽE ALI ZAMRZNJENO SADJE; LUPINARJI					
0110000	(i) Citrusi	0,01 (*)	0,1	0,05 (*)	0,2	0,01 (*)
0110010	Grenivke (Pomelo, sweeties, tangelo (razen mineole), ugli in drugi hibridi)					
0110020	Pomaranče (Bergamot, grenka pomaranča, chinotto in drugi hibridi)					
0110030	Limone (Citrona, limona)					
0110040	Limete					
0110050	Mandarine (Klementine, tangerine, mineole in drugi hibridi)					
0110990	Drugo					
0120000	(ii) Lupinarji (oluščeni ali neoluščeni)		0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0120010	Mandeljni	0,05				
0120020	Brazilski oreški	0,02 (*)				
0120030	Indijski orehi	0,02 (*)				
0120040	Kostanj	0,02 (*)				
0120050	Kokosovi orehi	0,02 (*)				
0120060	Lešniki (Lešniki iz rodu Corylus)	0,02 (*)				
0120070	Makadamija	0,02 (*)				
0120080	Pekani	0,02 (*)				
0120090	Pinjole	0,02 (*)				
0120100	Pistacije	0,02 (*)				
0120110	Orehi	0,02 (*)				
0120990	Drugo	0,02 (*)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0130000	(iii) Pečkato sadje	0,01 (*)	0,07	0,05 (*)	0,1	0,01 (*)
0130010	Jabolka (Lesnika)					
0130020	Hruške (Naši)					
0130030	Kutine					
0130040	Nešplja	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0130050	Japonska nešplja	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0130990	Drugo					
0140000	(iv) Koščičasto sadje	0,01 (*)				0,01 (*)
0140010	Marelice		0,1	5	0,2	
0140020	Češnje (Češnje, višnje)		0,3	5	0,3	
0140030	Breskve (Nektarine in podobni hibridi)		0,1	5	0,2	
0140040	Slive (Trnasta sliva, ringlo, plodovi črnega trna, mirabela, trnulja)		0,04	1	0,2	
0140990	Drugo		0,02 (*)	0,05 (*)	0,1	
0150000	(v) Jagodičje in drobno sadje					0,01 (*)
0151000	(a) <i>Namizno grozdje in vinsko grozdje</i>	0,01 (*)	0,5	5	0,2	
0151010	Namizno grozdje					
0151020	Vinsko grozdje					
0152000	(b) <i>Jagode</i>	0,01 (*)	0,2	5	0,5	
0153000	(c) <i>Rozgasto sadje</i>	0,01 (*)	0,02 (*)	10	0,2	
0153010	Robide					
0153020	Ostrožnice (Loganova robida, Boysenova robida in <i>Rubus chamaemorus</i>)					
0153030	Maline (Japonska vinska robida, arktična robidnica/malina (<i>Rubus arcticus</i>), križanec <i>Rubus arcticus</i> in <i>Rubus idaeus</i>)					
0153990	Drugo					
0154000	(d) <i>Drugo drobno sadje in jagodičje</i>		0,02 (*)		0,2	
0154010	Ameriške borovnice (Gozdne borovnice)	0,01 (*)		5		
0154020	Ameriške brusnice (Evropska brusnica)	0,2		5		
0154030	Ribez (rdeči, črni in beli)	0,01 (*)		15		
0154040	Kosmulje (Vključno s hibridi z drugimi vrstami iz rodu <i>Ribes</i>)	0,01 (*)		5		
0154050	Šipek	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154060	Murva (Navadna jagodičnica)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154070	Plodovi gloga (sredozemska nešplja) (Drobnoplodni kivi (<i>Actinidia arguta</i>))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154080	Bezgove jagode (Aronija (<i>Aronia melanocarpa</i>), jerebika, krhlika, (navadni rakitovec), glog, šmarna hrušica in drugo jagodičevje)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154990	Drugo	0,01 (*)		5		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0160000	(vi) Mešano sadje					
0161000	(a) <i>Užitna lupina</i>	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
0161010	Dateljni				0,02 (*)	
0161020	Fige				0,02 (*)	
0161030	Namizne olive				1	
0161040	Kumkvat (Marumi kumkvati, nagami kumkvati, limkvati (<i>Citrus aurantifolia x Fortunella</i> spp.))				0,02 (*)	
0161050	Karambola (Bilimbi)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0161060	Kaki	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0161070	Jambolan (javanska sliva) (Javansko jabolko (<i>Syzygium javanicum</i> Miq.) (water apple), malajsko jabolko (<i>Syzygium Malaccense</i>), rose apple (<i>Syzygium jambos</i>), brazilska češnja (<i>Eugenia brasiliensis</i>), surinamska češnja (<i>Eugenia uniflora</i>))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0161990	Drugo				0,02 (*)	
0162000	(b) <i>Neužitna lupina, drobni plodovi</i>	0,01 (*)	0,02 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0162010	Kivi			10		
0162020	Liči (Pulsan (<i>Nephelium mutabile</i>), rambutan, mangostin)			0,05 (*)		
0162030	Pasijonka			0,05 (*)		
0162040	Opuncija (kaktusov sadež)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0162050	Zvezdasta jabolka	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0162060	Persimon (Virginijski kaki) (Črni sapotovec, beli sapotovec, zeleni sapotovec, rumeni sapotovec (<i>Pouteria campechiana</i>), in <i>Pouteria sapota</i>)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0162990	Drugo			0,05 (*)		
0163000	(c) <i>neužitna lupina, veliki plodovi</i>			0,05 (*)		
0163010	Avokado	0,01 (*)	0,02 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0163020	Banane (Mini banana, rajska smokva, apple banana)	0,01 (*)	0,2		0,1	0,01 (*)
0163030	Mango	0,01 (*)	0,02 (*)		0,2	0,2
0163040	Papaja	0,01 (*)	0,02 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0163050	Granatno jabolko	0,01 (*)	0,02 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0163060	Cherimoya (<i>Annona reticulata</i> L., <i>Annona squamosa</i> , <i>Annona diversifolia</i> in druge vrste iz rodu <i>Annonaceae</i> s srednje velikimi plodovi)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163070	Guava (Rdeča pitaja ali zmajev sadež (<i>Hylocereus undatus</i>))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163080	Ananas	0,3	0,02 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0163090	Kruhovec (Jackfruit (<i>Artocarpus heterophyllus</i>))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163100	Durian	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163110	Graviola	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163990	Drugo	0,01 (*)	0,02 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0200000	2. SVEŽA ALI ZAMRZNJENA ZELENJAVA					
0210000	(i) zelenjava – korenovke in gomoljnice		0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
0211000	(a) <i>Krompir</i>	0,01 (*)			0,02 (*)	
0212000	(b) <i>Tropske korenovke in gomoljnice</i>	0,01 (*)			0,02 (*)	
0212010	Kasava (manioka) (Kolokazija (<i>Clocasia esculenta</i>), karibsko zelje (<i>Xanthosoma sagittifolium</i>))					
0212020	Sladki krompir					
0212030	Jam (Jicama (yam bean), mehiški yam bean)					
0212040	Maranta	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0212990	Drugo					
0213000	(c) <i>Druge korenovke in gomoljnice razen sladkorne pese</i>					
0213010	Rdeča pesa	0,01 (*)			0,02 (*)	
0213020	Korenje	0,01 (*)			0,02 (*)	
0213030	Gomoljna zelena	0,01 (*)			0,1	
0213040	Hren (Korenine angelike, korenine luštrka, encijanove korenine)	0,01 (*)			0,02 (*)	
0213050	Topinambur	0,01 (*)			0,02 (*)	
0213060	Pastinak	0,01 (*)			0,02 (*)	
0213070	Peteršilj- koren	0,01 (*)			0,02 (*)	
0213080	Redkev (Črna redkev, kitajska redkev, mesečna redkvice in podobne varietete, užitna ostrica (<i>Cyperus esculentus</i>))	0,1			0,1	
0213090	Beli koren (Kozja brada, črni koren)	0,01 (*)			0,02 (*)	
0213100	Podzemna koleraba	0,01 (*)			0,02 (*)	
0213110	Repa	0,01 (*)			0,02 (*)	
0213990	Drugo	0,01 (*)			0,02 (*)	
0220000	(ii) Zelenjava - čebulnice		0,02 (*)		0,2	0,02 (*)
0220010	Česen	0,02 (*)		0,05 (*)		
0220020	Čebula (Srebrnjak)	0,05		0,6		
0220030	Šalotka	0,02 (*)		0,05 (*)		
0220040	Spomladanska čebula (Zimski luk in podobne varietete)	0,02 (*)		0,05 (*)		
0220990	Drugo	0,02 (*)		0,05 (*)		
0230000	(iii) Zelenjava - plodovke					
0231000	(a) <i>Razhudnikovke</i>					
0231010	Paradižnik (Paradižnik češnjevcev, drevesni paradižnik, volčje jabolko, plod navadne kustovnice (<i>Lycium barbarum</i> in <i>L. chinense</i>))	0,01 (*)	0,1	1	0,1	10
0231020	Paprika (Feferoni, jajčevcev)	0,05	0,02 (*)	2	0,1	0,01 (*) (+)
0231030	Jajčevcev (Pepino – črnkasti razhudnik (<i>Solanum muricatum</i>))	0,01 (*)	0,1	1	0,5	0,01 (*)
0231040	Bamija, oslez	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,3	0,01 (*)
0231990	Drugo	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,3	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0232000	(b) <i>Bučnice z užitno lupino</i>	0,01 (*)	0,02 (*)	1	0,1	0,01 (*)
0232010	Kumare					
0232020	Kumarice za vlaganje					
0232030	Bučke (Patisonke, cukini)					
0232990	Drugo					
0233000	(c) <i>Bučnice z neužitno lupino</i>	0,01 (*)	0,05	0,05 (*)	0,05	0,01 (*)
0233010	Melone (Kivano (afriške kumare))					
0233020	Orjaška buča (Navadna buča)					
0233030	Lubenice					
0233990	Drugo					
0234000	(d) <i>Sladka koruza</i>	0,02	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05	0,01 (*)
0239000	(f) <i>Druge plodovke</i>	0,01 (*)		0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0240000	(iv) Kapusnice		0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
0241000	(a) <i>Cvetoče kapusnice</i>	0,01 (*)				
0241010	Brokoli (Kalabrijski, kitajski brokoli, brokoli raab)				0,1	
0241020	Cvetača				0,1	
0241990	Drugo				0,5	
0242000	(b) <i>Glavnate kapusnice</i>	0,01 (*)				
0242010	Brstični ohrovt				0,05	
0242020	Glavnato zelje (Koničasto zelje, rdeče zelje, belo zelje)				0,2	
0242990	Drugo				0,02 (*)	
0243000	(c) <i>Listnate kapusnice</i>				1	
0243010	Kitajski kapus (Sarepatska ogrščica, pak choi, listnati kitajski kapus, parakitajski kapus (tai goo choi), choi sum, pekinško zelje (pe-tsai))	0,05				
0243020	Listni ohrovt (Kodrolistni ohrovt, portugalski listni ohrovt, portugalsko zelje, krmni ohrovt)	0,01 (*)				
0243990	Drugo	0,01 (*)				
0244000	(d) <i>Kolerabica</i>	0,2			0,02 (*)	
0250000	(v) Listna zelenjava in sveža zelišča					
0251000	(a) <i>Solata in druge solatnice, vključno Brassicacea</i>	0,01 (*)	0,02 (*)			0,01 (*)
0251010	Motovilec (Volnatoplodni motovilec)			30	1	
0251020	Solata (Glavnata solata, rozetasta solata (rezivka), ledenka, vezivka)			40	0,5	
0251030	Endivija (eskarijotka) (Cikorija, rdeči radič, kodrolistna endivija, sladkorni radič)			30	1	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0251040	Kreša			30	1	
0251050	Rana barbica	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0251060	Rukvica, rukola (Divja rukvica)			30	1	
0251070	Ogrščica	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0251080	Listi in poganjki Brassica spp (Mizuna, listi graha in redkve ter ostali plodovi brassica z mladimi listi (plodovi se pobirajo do faze osmega pravega lista))			30	1	
0251990	Drugo			30	1	
0252000	(b) Špinača in podobno (listi)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,5	0,01 (*)
0252010	Špinača (Novozelandska špinača, vitkocvetni ščir)					
0252020	Portulak (Kubanska špinača (Claytonia perfoliata), vrtni tolščak, tolščak, navadna kislica, osočnik, vrtna kreša (Salsola soda))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0252030	Blitva (Listi drugih rastlin iz družine Brassicaceae)					
0252990	Drugo					
0253000	(c) Trtni listi	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0254000	(d) Vodna kreša	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0255000	(e) Vitlof	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0256000	(f) Zelišča	0,02 (*)		30	1	0,05 (+)
0256010	Prava krebujlica		0,02 (*)			
0256020	Drobnjak		0,02 (*)			
0256030	Listi zelene (Listi janeža, koriandra, kopra, kumine, luštrka, angelike, navadni osočnik in druge rastline iz družine Apiaceae)		0,02 (*)			
0256040	Peteršilj		0,02 (*)			
0256050	Žajbelj (Zimski in vrtni šatraj)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256060	Rožmarin	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256070	Materina dušica (Majaron, origano)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256080	Bazilika (Listi medenike, meta, poprova meta)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256090	Lovorovi listi (lovor)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256100	Pehtran (Ožep)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256990	Drugo (Užitne rože)		0,02 (*)			
0260000	(vi) Stročnice (presne)	0,01 (*)	0,02 (*)		0,2	0,01 (*)
0260010	Fižol (s stroki) (Navadni fižol (nizek, fižol), laški fižol, stročji fižol, asparagus frižol)			5		
0260020	Fižol v zrnju (brez strokov) (Bob, Canavalia ensiformis, limski fižol, vigna (Vigna unguiculata L. Walp.))			0,05 (*)		
0260030	Grah (s stroki) (Sladkorni grah)			0,05 (*)		
0260040	Grah (brez strokov) (Grah, veliki, navadni grah, navadna čičerika)			0,05 (*)		
0260050	Leča			0,05 (*)		
0260990	Drugo			0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0270000	(vii) Stebelna zelenjava (presna)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
0270010	Špargelj				0,02 (*)	
0270020	Kardij				0,02 (*)	
0270030	Belušna zelena				0,3	
0270040	Koromač				0,3	
0270050	Artičoke				0,2	
0270060	Por				0,3	
0270070	Rabarbara				0,02 (*)	
0270080	Bambusovi vršički	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0270090	Palmovi srčki	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0270990	Drugo				0,02 (*)	
0280000	(viii) Gobe	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
0280010	Gojene (Dvotrosni kukmak Šampinjon, bukov ostrigar, šitake)				0,02 (*)	
0280020	Gozdne (Navadna lisička, poletna gomoljka, mavrah, užitni gobani)				0,5	
0280990	Drugo				0,02 (*)	
0290000	(ix) Morske alge	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0300000	3. STROČNICE, SUŠENE	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05	0,01 (*)
0300010	Fižol (Bob, beli fižol, fižol, Canavalia ensiformis, limski fižol, vigna (Vigna unguiculata L. Walp.))					
0300020	Leča					
0300030	Grah (Čičerka, njivski grah, grahor)					
0300040	Volčji bob					
0300990	Drugo					
0400000	4. OLJNICE – SEME IN PLODOVI OLJNIC	0,02 (*)				
0401000	(i) Seme oljnic		0,05 (*)	0,1 (*)		
0401010	Laneno seme				0,2	0,02 (*)
0401020	Zemeljski oreški				0,2	0,02 (*)
0401030	Makovo seme				0,2	0,02 (*)
0401040	Sezamovo seme				0,2	0,02 (*)
0401050	Sončnično seme				0,2	0,02 (*)
0401060	Seme oljne ogrščice (Bird rapeseed (<i>Brassica rapa</i>), oljna repica)				0,2	0,02 (*)
0401070	Soja				0,05 (*)	0,02 (*)
0401080	Gorčično seme				0,2	0,02 (*)
0401090	Bombažno seme				0,2	3
0401100	Bučno seme (Drugo seme bučnic)				0,05 (*)	0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0401110	Navadni rumenik	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401120	Boreč	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401130	Navadni riček	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401140	Konoplja				0,05 (*)	0,02 (*)
0401150	Kloščevc	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401990	Drugo				0,2	0,02 (*)
0402000	(ii) Plodovi oljnic		0,02 (*)			0,02 (*)
0402010	Olive za proizvodnjo olja			0,05 (*)	1	
0402020	Orehi oljne palme (koščice oljne palme)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0402030	Plodovi oljne palme	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0402040	Kapokovec	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0402990	Drugo			0,1 (*)	0,05 (*)	
0500000	5. ŽITA	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
0500010	Ječmen				0,5	
0500020	Ajda (ščir, kvinoja)				0,02 (*)	
0500030	Koruza				0,02 (*)	
0500040	Proso (Italijansko proso, Eragrostis tef)				0,02 (*)	
0500050	Oves				0,05	
0500060	Riž				1	
0500070	Rž				0,05	
0500080	Sirek				0,02 (*)	
0500090	Pšenica (Pira, tritikala)				0,05	
0500990	Drugo				0,02 (*)	
0600000	6. ČAJ, KAVA, ZELIŠČNI ČAJI IN KAKAV	0,05 (*)		0,1 (*)		
0610000	(i) Čaj (posušeni listi in stebila, fermentirani ali drugače obdelani, <i>Camellia sinensis</i>)		15		1	0,05 (*)
0620000	(ii) Kavna zrna	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0630000	(iii) Zeliščni čaji (sušeni)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631000	(a) Cvetovi	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631010	Cvetovi kamilice	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631020	Cvetovi hibiskusa	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631030	Cvetni listi vrtnice	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631040	Cvetovi jasmina (Bezgov cvet (<i>Sambucus nigra</i>))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631050	Lipa	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631990	Drugo	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0632000	(b) <i>Listi</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632010	Jagodni listi	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632020	Listi rooibos (Listi ginka)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632030	Mate	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632990	Drugo	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633000	(c) <i>Koreni, korenike</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633010	Zdravilna špajka, baldrijan	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633020	Koren ginsenga	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633990	Drugo	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0639000	(d) <i>Drugi zeliščni čaji</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0640000	(iv) Kakav (fermentirana zrna)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0650000	(v) Rožičevci	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0700000	7. HMELJ (sušen), vključno s hmeljnim granulatom in nekoncentriranim prahom	0,5	15	0,1 (*)	10	0,05 (*)
0800000	8. ZAČIMBE	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810000	(i) Semena	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810010	Janež	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810020	Črnika	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810030	Semena zelene (Semena luštrka)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810040	Semena koriandra	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810050	Semena kumine	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810060	Semena kopra	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810070	Janeževa semena	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810080	Božja rutica	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810090	Muškatni orešek	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810990	Drugo	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820000	(ii) Sadje in jagodičevje	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820010	Pimet	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820020	Janežev poper (Japonski poper)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820030	Kumina	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820040	Kardamom	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820050	Brinove jagode	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820060	Poper (črni in beli) (Dolgi poper, lažni (rožnati) poper)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820070	Stroki vanilije	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820080	Tamarinda	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820990	Drugo	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0830000	(iii) Skorja	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0830010	Cimet (Kitajski cimet (kasija))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0830990	Drugo	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840000	(iv) Korenine ali korenike	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840010	Sladki koren (likviricija)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840020	Ingver	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840030	Kurkuma	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840040	Hren	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840990	Drugo	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0850000	(v) Brsti	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0850010	Dišeči klinčevец	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0850020	Kapre	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0850990	Drugo	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0860000	(vi) Cvetni pestiči	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0860010	Žafran	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0860990	Drugo	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0870000	(vii) Semenski ovoj	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0870010	Muškatov cvet	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0870990	Drugo	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900000	9. SLADKORNE RASTLINE	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900010	Sladkorna pesa (koren)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900020	Sladkorni trs	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900030	Koren cikoriije	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900990	Drugo	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1000000	10. PROIZVODI ŽIVALSKEGA IZVORA – KOPENSKIH ŽIVALI			0,05 (*)		
1010000	(i) Mesopripravki iz mesa, drobovina, kri, živalske maščobe, ki so ohlajeni ali zamrznjeni, nesoljeni, v razsolu, posušeni ali prekajeni, predelani v moko ali v obliki pripravljenega obroka drugi predelani proizvodi, kot so klobase ali iz njih pridobljeni živilski proizvodi		0,01 (*)			0,05
1011000	(a) Prašiči				0,5	
1011010	Meso	0,02				
1011020	Maščoba brez mesa	0,7				
1011030	Jetra	0,03				
1011040	Ledvica	0,03				
1011050	Užitna drobovina	0,01 (*)				
1011990	Drugo	0,01 (*)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1012000	(b) <i>Govedo</i>				0,5	
1012010	Meso	0,02				
1012020	Maščoba	0,7				
1012030	Jetra	0,03				
1012040	Ledvica	0,03				
1012050	Užitna drobovina	0,01 (*)				
1012990	Drugo	0,01 (*)				
1013000	(c) <i>Ovca</i>				0,5	
1013010	Meso	0,02				
1013020	Maščoba	0,7				
1013030	Jetra	0,03				
1013040	Ledvica	0,03				
1013050	Užitna drobovina	0,01 (*)				
1013990	Drugo	0,01 (*)				
1014000	(d) <i>Koza</i>				0,5	
1014010	Meso	0,02				
1014020	Maščoba	0,7				
1014030	Jetra	0,03				
1014040	Ledvica	0,03				
1014050	Užitna drobovina	0,01 (*)				
1014990	Drugo	0,01 (*)				
1015000	(e) <i>Konj, osel, mula ali mezeg</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015010	Meso	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015020	Maščoba	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015030	Jetra	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015040	Ledvica	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015050	Užitna drobovina	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015990	Drugo	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1016000	(f) <i>Perutnina, (piščanci, gosi, race, purani, pegatke) noji, golobi</i>				0,02 (*)	
1016010	Meso	0,02				
1016020	Maščoba	0,01 (*)				
1016030	Jetra	0,01 (*)				
1016040	Ledvica	0,01 (*)				
1016050	Užitna drobovina	0,02				
1016990	Drugo	0,01 (*)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1017000	(g) Druge rejne živali (Kunci, kenguruji)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017010	Meso	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017020	Maščoba	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017030	Jetra	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017040	Ledvica	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017050	Užitna drobovina	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017990	Drugo	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1020000	(ii) Mleko ali smetana, nezgoščena, brez dodanega sladkorja ali sladil, maslo in druge maščobe, pridobljene iz mleka, sira ali skute	0,02	0,01 (*)		0,05	0,01 (*)
1020010	Govedo					
1020020	Ovca					
1020030	Koza					
1020040	Konj					
1020990	Drugo					
1030000	(iii) Ptičja jajca, sveža ali kuhana jajca brez lupine in jajčni rume-njaki, sveži, sušeni, kuhani v vodi ali sopari, oblikovani, zamrznjeni ali kako drugače konzervirani, z ali brez dodatka sladkorja ali sladil	0,02 (*)	0,01 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
1030010	Piščanci					
1030020	Race	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1030030	Gosi	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1030040	Prepelice	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1030990	Drugo	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1040000	(iv) Med (Matični mleček, cvetni prah)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1050000	(v) Dvoživke in plazilci (Žabji kraki, krokodili)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1060000	(vi) Polži	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1070000	(vii) Drugi proizvodi iz kopenskih živali	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

(^e) Za popoln seznam proizvodov rastlinskega in živalskega izvora, za katere veljajo MRL, se je treba sklicevati na Prilogo I.

(*) Označuje spodnjo mejo analitskega določanja

(**) Kombinacija pesticid-oznaka, za katero velja MRL, kakor je določeno v Prilogi III Del B.

(F) = topen v maščobi

Lambda-cihalotrin (F) (R)

(R) = Opredelitev ostankov se razlikuje za naslednje kombinacije pesticid-številka oznake:

Lambda-Cihalotrin - oznaka 1000000, razen 1040000: lambda-cihalotrin, vključno z drugimi mešanimi izomeričnimi sestavinami (vsota izomerov)

Profenofos (F)

(+) Za feferone se uporablja naslednja MRL: 3 mg/kg.

0231020 Paprika (Feferoni, jajčevci)

(+) Ta MRL se ponovno pregleda čez 1 leto, da se ocenijo podatki o spremljanju pojavljanja profenofosa v zeliščih.

0256000 (f) Zelišča

0256010 Prava krebujica

0256020 Drobnjak

0256030 Listi zelene (Listi janeža, koriandra, kopra, kumine, luštrka, ange-like, navadni osočnik in druge rastline iz družine *Apiacea*)

0256040 Peteršilj

0256990 Drugo (Užitne rože)

(2) Priloga III se spremeni:

(a) V delu A se stolpci za acekvincil, biksafen, difenokonazol, fludioksonil izopirazam in protiokonazol nadomestijo z naslednjim:

„Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)

Številka oznake	Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere veljajo MRL (*)	Acekvincil	Biksafen (R)	Difenokonazol	Fludioksonil	izopirazam	Protiokonazol (protiokonazol-des-tio) (R)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0100000	1. SVEŽE ALI ZAMRZNJENO SADJE; LUPINARJI		0,01 (*)				0,02 (*)
0110000	(i) Citrusi			0,1	10	0,01 (*)	
0110010	Grenivke (Pomelo, sweeties, tangelo (razen mineole), ugli in drugi hibridi)	0,2					
0110020	Pomaranče (Bergamot, grenka pomaranča, chinotto in drugi hibridi)	0,4					
0110030	Limone (Citrona, limona)	0,2					
0110040	Limete	0,2					
0110050	Mandarine (Klementine, tangerine, mineole in drugi hibridi)	0,4					
0110990	Drugo	0,2					
0120000	(ii) Lupinarji (oluščeni ali neoluščeni)			0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	
0120010	Mandeljni	0,02					
0120020	Brazilski oreški	0,01 (*)					
0120030	Indijski orehi	0,01 (*)					
0120040	Kostanj	0,01 (*)					
0120050	Kokosovi orehi	0,01 (*)					
0120060	Lešniki (Lešniki iz rodu Corylus)	0,01 (*)					
0120070	Makadamija	0,01 (*)					
0120080	Pekani	0,01 (*)					
0120090	Pinjole	0,01 (*)					
0120100	Pistacije	0,01 (*)					
0120110	Orehi	0,01 (*)					
0120990	Drugo	0,01 (*)					
0130000	(iii) Pečkato sadje	0,1			5	0,7	
0130010	Jabolka (Lesnika)			0,5			
0130020	Hruške (Naši)			0,5			
0130030	Kutine			0,4			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0130040	Nešplja			0,5			
0130050	Japonska nešplja			0,5			
0130990	Drugo			0,2			
0140000	(iv) Koščičasto sadje						
0140010	Marelice	0,01 (*)		0,5	5	0,01 (*)	
0140020	Češnje (Češnje, višnje)	0,01 (*)		0,3	5	0,01 (*)	
0140030	Breskve (Nektarine in podobni hibridi)	0,04		0,5	7	1,5	
0140040	Slive (Trnasta sliva, ringlo, plodovi črnega trna, mirabela, trnulja)	0,01 (*)		0,5	0,5	0,01 (*)	
0140990	Drugo	0,01 (*)		0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	
0150000	(v) Jagodičje in drobno sadje					0,01 (*)	
0151000	(a) <i>Namizno grozdje in vinsko grozdje</i>	0,3		0,5			
0151010	Namizno grozdje				5		
0151020	Vinsko grozdje				4		
0152000	(b) <i>Jagode</i>	0,01 (*)		0,4	3		
0153000	(c) <i>Rozgasto sadje</i>	0,01 (*)					
0153010	Robide			1,5	5		
0153020	Ostrožnice (<i>Loganova robida</i> , <i>Boysenova robida</i> in <i>Rubus chamaemorus</i>)			0,1	0,05 (*)		
0153030	Maline (japonska vinska robida, arktična robidnica/malina (<i>Rubus arcticus</i>), križanec <i>Rubus arcticus</i> in <i>Rubus idaeus</i>)			1,5	5		
0153990	Drugo			0,1	0,05 (*)		
0154000	(d) <i>Drugo drobno sadje in jagodičje</i>	0,01 (*)					
0154010	Ameriške borovnice (Gozdne borovnice)			0,1	3		
0154020	Ameriške brusnice (Evropska brusnica)			0,1	1		
0154030	Ríbez (rdeči, črni in beli)			0,2	3		
0154040	Kosmulje (Vključno s hibridi z drugimi vrstami iz rodu <i>Ribes</i>)			0,1	3		
0154050	Šipek			0,1	1		
0154060	Murva (Navadna jagodičnica)			0,1	1		
0154070	Plodovi gloga (sredozemska nešplja) (Drobno-plodni kivi (<i>Actinidia arguta</i>))			0,1	1		
0154080	Bezgove jagode (<i>Aronija (Aronia melanocarpa)</i> , jerebika, krhlika, (navadni rakitovec), glog, šmarna hrušica in drugo jagodičevje)			0,1	2		
0154990	Drugo			0,1	1		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0160000	(vi) Mešano sadje	0,01 (*)					
0161000	(a) <i>Užitna lupina</i>				0,05 (*)	0,01 (*)	
0161010	Dateljni			0,1			
0161020	Fige			0,1			
0161030	Namizne olive			2			
0161040	Kumkvat (Marumi kumkvati, nagami kumkvati, limkvati (<i>Citrus aurantifolia</i> x <i>Fortunella</i> spp.))			0,1			
0161050	Karambola (Bilimbi)			0,1			
0161060	Kaki			0,1			
0161070	Jambolan (javanska sliva) (Javansko jabolko (<i>Syzygium javanicum</i> Miq.) (water apple), malajsko jabolko (<i>Syzygium Malaccense</i>), rose apple (<i>Syzygium jambos</i>), brazilska češnja (<i>Eugenia brasiliensis</i>), surinamska češnja (<i>Eugenia uniflora</i>))			0,1			
0161990	Drugo			0,1			
0162000	(b) <i>Neužitna lupina, drobni plodovi</i>			0,1		0,01 (*)	
0162010	Kivi				20		
0162020	Liči (Pulsan (<i>Nephelium mutabile</i>), rambutan, mangostin)				0,05 (*)		
0162030	Pasijonka				0,05 (*)		
0162040	Opuncija (kaktusov sadež)				0,05 (*)		
0162050	Zvezdasta jabolka				0,05 (*)		
0162060	Persimon (Virginijski kaki) (Črni sapotovec, beli sapotovec, zeleni sapotovec, rumeni sapotovec (<i>Pouteria campechiana</i>), in <i>Pouteria sapota</i>)				0,05 (*)		
0162990	Drugo				0,05 (*)		
0163000	(c) <i>neužitna lupina, veliki plodovi</i>						
0163010	Avokado			0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	
0163020	Banane (Mini banana, rajska smokva, apple banana)			0,1	0,05 (*)	0,05	
0163030	Mango			0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	
0163040	Papaja			0,2	0,05 (*)	0,01 (*)	
0163050	Granatno jabolko			0,1	3	0,01 (*)	
0163060	Cherimoya (<i>Annona reticulata</i> L., <i>Annona squamosa</i> , <i>Annona daversifolia</i> in druge vrste iz rodu <i>Annonaceae</i> s srednje velikimi plodovi)			0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	
0163070	Guava (Rdeča pitaja ali zmajev sadež (<i>Hylocereus undatus</i>))			0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	
0163080	Ananas			0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	
0163090	Kruhovec (Jackfruit (<i>Artocarpus heterophyllus</i>))			0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	
0163100	Durian			0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	
0163110	Graviola			0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	
0163990	Drugo			0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0200000	2. SVEŽA ALI ZAMRZNJENA ZELENJAVA		0,01 (*)			0,01 (*)	
0210000	(i) zelenjava – korenovke in gomoljnice	0,01 (*)					
0211000	(a) <i>Krompir</i>			0,1	1		0,02 (*)
0212000	(b) <i>Tropske korenovke in gomoljnice</i>			0,1			0,02 (*)
0212010	Kasava (manioka) (Kolokazija (<i>Clocasia esculenta</i>), karibsko zelje (<i>Xanthosoma sagittifolium</i>))				0,05 (*)		
0212020	Sladki krompir				10		
0212030	Jam (Jicama (yam bean), mehiški yam bean)				10		
0212040	Maranta				0,05 (*)		
0212990	Drugo				0,05 (*)		
0213000	(c) <i>Druge korenovke in gomoljnice razen sladkorne pese</i>						
0213010	Rdeča pesa			0,4	1		0,1
0213020	Korenje			0,4	1		0,1
0213030	Gomoljna zelena			2	0,2		0,02 (*)
0213040	Hren (Korenine angelike, korenine luštrka, encijanove korenine)			0,4	1		0,1
0213050	Topinambur			0,4	0,05 (*)		0,02 (*)
0213060	Pastinak			0,4	1		0,1
0213070	Peteršilj- koren			0,4	1		0,1
0213080	Redkev (Črna redkev, kitajska redkev, mesečna redkvice in podobne varietete, užitna ostrica (<i>Cyperus esculentus</i>))			0,4	0,1		0,02 (*)
0213090	Beli koren (Kozja brada, črni koren)			0,4	1		0,1
0213100	Podzemna koleraba			0,4	0,05 (*)		0,1
0213110	Repa			0,4	0,05 (*)		0,1
0213990	Drugo			0,4	0,05 (*)		0,02 (*)
0220000	(ii) Zelenjava - čebulnice	0,01 (*)					0,02 (*)
0220010	Česen			0,5	0,05 (*)		
0220020	Čebula (Srebrnjak)			0,5	0,1		
0220030	Šalotka			0,5	0,05 (*)		
0220040	Spomladanska čebula (Zimski luk in podobne varietete)			5	0,3		
0220990	Drugo			0,5	0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0230000	(iii) Zelenjava - plodovke						0,02 (*)
0231000	(a) <i>Razhudnikovke</i>						
0231010	Paradižnik (Paradižnik češnjev, drevesni paradižnik, volčje jabolko, plod navadne kustovnice (<i>Lycium barbarum</i> in <i>L. chinense</i>))	0,2		2	1		
0231020	Paprika (Feferoni, jajčevci)	0,01 (*)		0,5	2		
0231030	Jajčevci (Pepino – črnkasti razhudnik (<i>Solanum muricatum</i>))	0,2		0,4	1		
0231040	Bamija, oslez	0,01 (*)		0,05 (*)	0,5		
0231990	Drugo	0,01 (*)		0,05 (*)	0,5		
0232000	(b) <i>Bučnice z užitno lupino</i>			0,3			
0232010	Kumare	0,08			1		
0232020	Kumarice za vlaganje	0,01 (*)			0,5		
0232030	Bučke (Patissonke, cukini)	0,01 (*)			1		
0232990	Drugo	0,01 (*)			0,5		
0233000	(c) <i>Bučnice z neužitno lupino</i>	0,01 (*)		0,2	0,3		
0233010	Melone (Kivano (afriške kumare))						
0233020	Orjaška buča (Navadna buča)						
0233030	Lubenice						
0233990	Drugo						
0234000	(d) <i>Sladka koruza</i>	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		
0239000	(e) <i>Druge plodovke</i>	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		
0240000	(iv) Kapusnice	0,01 (*)			0,05 (*)		
0241000	(a) <i>Cvetoče kapusnice</i>						
0241010	Brokoli (Kalabrijski, kitajski brokoli, brokoli raab)			1			0,03
0241020	Cvetača			0,2			0,03
0241990	Drugo			0,05 (*)			0,02 (*)
0242000	(b) <i>Glavnate kapusnice</i>			0,2			
0242010	Brstični ohrovt						0,1
0242020	Glavnato zelje (Koničasto zelje, rdeče zelje, belo zelje)						0,1
0242990	Drugo						0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0243000	(c) <i>Listnate kapusnice</i>			2			0,02 (*)
0243010	Kitajski kapus (Sarepatska ogrščica, pak choi, listnati kitajski kapus, parakitajski kapus (tai goo choi), choi sum, pekinško zelje (pe-tsai))						
0243020	Listni ohrovt (Kodrolistni ohrovt, portugalski listni ohrovt, portugalsko zelje, krmni ohrovt)						
0243990	Drugo						
0244000	(d) <i>Kolerabica</i>			0,05 (*)			0,02 (*)
0250000	(v) Listna zelenjava in sveža zelišča	0,01 (*)					0,02 (*)
0251000	(a) <i>Solata in druge solatnice, vključno Brassicacea</i>				15		
0251010	Motovilec (Volnatoplodni motovilec)			0,05 (*)			
0251020	Solata (Glavnata solata, rozetasta solata (rezivka), ledenka, vezivka)			3			
0251030	Endivija (eskarijotka) (Cikorija, rdeči radič, kodrolistna endivija, sladkorni radič)			0,05 (*)			
0251040	Kreša			0,05 (*)			
0251050	Rana barbica			0,05 (*)			
0251060	Rukvica, rukola (Divja rukvica)			2			
0251070	Ogrščica			0,05 (*)			
0251080	Listi in poganjki Brassica spp (Mizuna, listi graha in redkve ter ostali plodovi brassica z mladimi listi (plodovi se pobirajo do faze osmega pravega lista))			0,05 (*)			
0251990	Drugo			0,05 (*)			
0252000	(b) <i>Špinača in podobno (listi)</i>				15		
0252010	Špinača (Novozelandska špinača, vitkocvetni ščir)			2			
0252020	Portulak (Kubanska špinača (<i>Claytonia perfoliata</i>), vrtni toliščak, toliščak, navadna kislica, osočnik, vrtna kreša (<i>Salsola soda</i>))			2			
0252030	Blitva (Listi drugih rastlin iz družine Brassicaceae)			0,2			
0252990	Drugo			0,05 (*)			
0253000	(c) <i>Trtni listi</i>			0,05 (*)	0,05 (*)		
0254000	(d) <i>Vodna kreša</i>			0,5	0,05 (*)		
0255000	(e) <i>Vitlof</i>			0,08	0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0256000	(f) <i>Zelišča</i>				15		
0256010	Prava krebuljica			10			
0256020	Drobnjak			2			
0256030	Listi zelene (Listi janeža, koriandra, kopra, kumine, luštrka, angelike, navadni osočnik in druge rastline iz družine <i>Apiacea</i>)			10			
0256040	Peteršilj			10			
0256050	Žajbelj (Zimski in vrtni šatraj)			2			
0256060	Rožmarin			2			
0256070	Materina dušica (Majaron, origano)			2			
0256080	Bazilika (Listi medenike, meta, poprova meta)			2			
0256090	Lovorovi listi (lovor)			2			
0256100	Pehtran (Ožep)			2			
0256990	Drugo (Užitne rože)			2			
0260000	(vi) Stročnice (presne)	0,01 (*)					0,02 (*)
0260010	Fižol (s stroki) (Navadni fižol (nizek, fižol), laški fižol, stročji fižol, asparagus frižol)			1	1		
0260020	Fižol v zrnju (brez strokov) (Bob, <i>Canavalia ensiformis</i> , limski fižol, vigna (<i>Vigna unguiculata</i> L. Walp.))			1	0,2		
0260030	Grah (s stroki) (Sladkorni grah)			1	0,2		
0260040	Grah (brez strokov) (Grah, veliki, navadni grah, navadna čičerika)			1	0,05 (*)		
0260050	Leča			0,05 (*)	0,05 (*)		
0260990	Drugo			0,05 (*)	0,05 (*)		
0270000	(vii) Stebelna zelenjava (presna)	0,01 (*)					
0270010	Špargelj			0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)
0270020	Kardij			4	0,05 (*)		0,02 (*)
0270030	Belušna zelena			5	1,5		0,02 (*)
0270040	Koromač			5	0,1		0,02 (*)
0270050	Artičoke			1	0,05 (*)		0,02 (*)
0270060	Por			0,5	0,05 (*)		0,05
0270070	Rabarbara			0,3	0,05 (*)		0,02 (*)
0270080	Bambusovi vršički			0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)
0270090	Palmovi srčki			0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)
0270990	Drugo			0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0280000	(viii) Gobe	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)
0280010	Gojene (Dvotrosni kukmak Šampinjon, bukov ostrigar, šitake)						
0280020	Gozdne (Navadna lisička, poletna gomoljka, mavrah, užitni gobani)						
0280990	Drugo						
0290000	(ix) Morske alge	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)
0300000	3. STROČNICE, SUŠENE	0,01 (*)	0,01 (*)		0,05 (*)	0,01 (*)	1
0300010	Fižol (Bob, beli fižol, fižol, <i>Canavalia ensiformis</i> , limski fižol, vigna (<i>Vigna unguiculata L. Walp.</i>))			0,05 (*)			
0300020	Leča			0,05 (*)			
0300030	Grah (Čičerka, njivski grah, grahor)			0,1			
0300040	Volčji bob			0,05 (*)			
0300990	Drugo			0,05 (*)			
0400000	4. OLJNICE – SEME IN PLODOVI OLJNIC	0,01 (*)			0,05 (*)		
0401000	(i) Seme oljnic						
0401010	Laneno seme		0,07	0,2		0,4	0,15
0401020	Zemeljski oreški		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401030	Makovo seme		0,07	0,05 (*)		0,4	0,15
0401040	Sezamovo seme		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401050	Sončnično seme		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401060	Seme oljne ogrščice (Bird rapeseed (<i>Brassica rapa</i>), oljna repica)		0,07	0,5		0,4	0,15
0401070	Soja		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401080	Gorčično seme		0,07	0,2		0,4	0,15
0401090	Bombažno seme		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401100	Bučno seme (Drugo seme bučnic)		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401110	Navadni rumenik		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401120	Boreč		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401130	Navadni riček		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401140	Konoplja		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401150	Kloščevac		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401990	Drugo		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0402000	(ii) Plodovi oljnic		0,01 (*)			0,01 (*)	0,02 (*)
0402010	Olive za proizvodnjo olja			2			
0402020	Orehi oljne palme (koščice oljne palme)			0,05 (*)			
0402030	Plodovi oljne palme			0,05 (*)			
0402040	Kapokovec			0,05 (*)			
0402990	Drugo			0,05 (*)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0500000	5. ŽITA	0,01 (*)					
0500010	Ječmen		0,5	0,05 (*)	0,05 (*)	0,6	0,3
0500020	Ajda (ščir, kvinoja)		0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0500030	Koruza		0,01 (*)	0,05 (*)	0,1	0,01 (*)	0,02 (*)
0500040	Proso (Italijansko proso, Eragrostis tef)		0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0500050	Oves		0,5	0,05 (*)	0,05 (*)	0,6	0,05
0500060	Riž		0,01 (*)	3	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0500070	Rž		0,05	0,1	0,05 (*)	0,2	0,1
0500080	Sirek		0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0500090	Pšenica (Pira, tritikala)		0,05	0,1	0,2	0,2	0,1
0500990	Drugo		0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0600000	6. ČAJ, KAVA, ZELIŠČNI ČAJI IN KAKAV	0,02 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)	0,02 (*)
0610000	(i) Čaj (posušeni listi in stebila, fermentirani ali drugače obdelani, <i>Camellia sinensis</i>)			0,05 (*)	0,05 (*)		
0620000	(ii) Kavna zrna			0,05 (*)	0,05 (*)		
0630000	(iii) Zeliščni čaji (sušeni)			20			
0631000	(a) Cvetovi				0,05 (*)		
0631010	Cvetovi kamilice						
0631020	Cvetovi hibiskusa						
0631030	Cvetni listi vrtnice						
0631040	Cvetovi jasmína (Bezgov cvet (<i>Sambucus nigra</i>))						
0631050	Lipa						
0631990	Drugo						
0632000	(b) Listi				0,05 (*)		
0632010	Jagodni listi						
0632020	Listi rooibos (Listi ginka)						
0632030	Mate						
0632990	Drugo						
0633000	(c) Koreni, korenike				1		
0633010	Zdravilna špajka, baldrijan						
0633020	Koren ginsenga						
0633990	Drugo						
0639000	(d) Drugi zeliščni čaji				0,05 (*)		
0640000	(iv) Kakav (fermentirana zrna)			0,05 (*)	0,05 (*)		
0650000	(v) Rožičevcevec			0,05 (*)	0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0700000	7. HMELJ (sušen), vključno s hmeljnim granulatom in nekoncentriranim prahom	15	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0800000	8. ZAČIMBE	0,02 (*)	0,01 (*)	0,3		0,01 (*)	0,02 (*)
0810000	(i) Semena				0,05 (*)		
0810010	Janež						
0810020	Črnika						
0810030	Semena zelene (Semena luštrka)						
0810040	Semena koriandra						
0810050	Semena kumine						
0810060	Semena kopra						
0810070	Janeževa semena						
0810080	Božja rutica						
0810090	Muškatni orešek						
0810990	Drugo						
0820000	(ii) Sadje in jagodičevje				0,05 (*)		
0820010	Pimet						
0820020	Janežev poper (Japonski poper)						
0820030	Kumina						
0820040	Kardamom						
0820050	Brinove jagode						
0820060	Poper (črni in beli) (Dolgi poper, lažni (rožnati) poper)						
0820070	Stroki vanilije						
0820080	Tamarinda						
0820990	Drugo						
0830000	(iii) Skorja				0,05 (*)		
0830010	Cimet (Kitajski cimet (kasija))						
0830990	Drugo						
0840000	(iv) Korenine ali korenike				1		
0840010	Sladki koren (likviricija)						
0840020	Ingver						
0840030	Kurkuma						
0840040	Hren						
0840990	Drugo						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0850000	(v) Brsti				0,05 (*)		
0850010	Dišeči klinčevci						
0850020	Kapre						
0850990	Drugo						
0860000	(vi) Cvetni pestiči				0,05 (*)		
0860010	Žafran						
0860990	Drugo						
0870000	(vii) Semenski ovoj				0,05 (*)		
0870010	Muškatov cvet						
0870990	Drugo						
0900000	9. SLADKORNE RASTLINE	0,01 (*)	0,01 (*)		0,05 (*)	0,01 (*)	
0900010	Sladkorna pesa (koren)			0,2			0,3
0900020	Sladkorni trs			0,05 (*)			0,02 (*)
0900030	Koren cikorije			0,6			0,02 (*)
0900990	Drugo			0,05 (*)			0,02 (*)
1000000	10. PROIZVODI ŽIVALSKEGA IZVORA – KOPENSKIH ŽIVALI				0,05 (*)		
1010000	(i) Mesopripravki iz mesa, drobovina, kri, živalske maščobe, ki so ohlajeni ali zamrznjeni, nesoljeni, v razsolu, posušeni ali prekajeni, predelani v moko ali v obliki pripravljenega obroka drugi predelani proizvodi, kot so klobase ali iz njih pridobljeni živilski proizvodi	0,01 (*)				0,01 (*)	
1011000	(a) <i>Prašiči</i>		0,02 (*)				
1011010	Meso			0,05			0,05
1011020	Maščoba brez mesa			0,05			0,05
1011030	Jetra			0,2			0,5
1011040	Ledvica			0,2			0,5
1011050	Užitna drobovina			0,2			0,5
1011990	Drugo			0,1			0,01 (*)
1012000	(b) <i>Govedo</i>						
1012010	Meso		0,15	0,05			0,05
1012020	Maščoba		0,4	0,05			0,05
1012030	Jetra		1,5	0,2			0,5
1012040	Ledvica		0,3	0,2			0,5
1012050	Užitna drobovina		0,02 (*)	0,2			0,5
1012990	Drugo		0,02 (*)	0,1			0,05

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1013000	(c) <i>Ovca</i>						
1013010	Meso		0,15	0,05			0,05
1013020	Maščoba		0,4	0,05			0,05
1013030	Jetra		1,5	0,2			0,5
1013040	Ledvica		0,3	0,2			0,5
1013050	Užitna drobovina		0,02 (*)	0,2			0,5
1013990	Drugo		0,02 (*)	0,1			0,01 (*)
1014000	(d) <i>Koza</i>						
1014010	Meso		0,15	0,05			0,05
1014020	Maščoba		0,4	0,05			0,05
1014030	Jetra		1,5	0,2			0,5
1014040	Ledvica		0,3	0,2			0,5
1014050	Užitna drobovina		0,02 (*)	0,2			0,5
1014990	Drugo		0,02 (*)	0,1			0,01 (*)
1015000	(e) <i>Konj, osel, mula ali mezeg</i>		0,02 (*)				
1015010	Meso			0,05			0,05
1015020	Maščoba			0,05			0,05
1015030	Jetra			0,2			0,5
1015040	Ledvica			0,2			0,5
1015050	Užitna drobovina			0,2			0,5
1015990	Drugo			0,1			0,01 (*)
1016000	(f) <i>Perutnina, (piščanci, gosi, race, purani, pegatke) noji, golobi</i>		0,02 (*)	0,1			
1016010	Meso						0,05
1016020	Maščoba						0,05
1016030	Jetra						0,05
1016040	Ledvica						0,05
1016050	Užitna drobovina						0,01 (*)
1016990	Drugo						0,01 (*)
1017000	(g) <i>Druge rejne živali (Kunci, kenguruji)</i>		0,02 (*)				
1017010	Meso			0,1			0,05
1017020	Maščoba			0,1			0,05
1017030	Jetra			0,2			0,5
1017040	Ledvica			0,2			0,5
1017050	Užitna drobovina			0,2			0,5
1017990	Drugo			0,1			0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1020000	(ii) Mleko ali smetana, nezgoščena, brez dodanega sladkorja ali sladil, maslo in druge maščobe, pridobljene iz mleka, sira ali skute	0,01 (*)		0,005 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1020010	Govedo		0,04				
1020020	Ovca		0,04				
1020030	Koza		0,04				
1020040	Konj		0,02 (*)				
1020990	Drugo		0,02 (*)				
1030000	(iii) Ptičja jajca, sveža ali kuhana jajca brez lupine in jajčni rumenjaki, sveži, sušeni, kuhani v vodi ali sopari, oblikovani, zamrznjeni ali kako drugače konzervirani, z ali brez dodatka sladkorja ali sladil	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
1030010	Piščanci						
1030020	Race						
1030030	Gosi						
1030040	Prepelice						
1030990	Drugo						
1040000	(iv) Med (Matični mleček, cvetni prah)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	(v) Dvoživke in plazilci (Žabji kraki, krokodili)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	(vi) Polži	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	(vii) Drugi proizvodi iz kopenskih živali	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)

(*) Za popoln seznam proizvodov rastlinskega in živalskega izvora, za katere veljajo MRL, se je treba sklicevati na Prilogo I.

(*) Označuje spodnjo mejo analitskega določanja

Biksafen (R)

(R) = Opredelitev ostankov se razlikuje za naslednje kombinacije pesticid-številka oznake:

Biksafen - oznaka 1000000, razen 1040000: vsota biksafena in desmetil biksafena, izražena kot biksafen

Protiokonazol (protiokonazol-destio) (R)

(R) = Opredelitev ostankov se razlikuje za naslednje kombinacije pesticid-številka oznake:

Protiokonazol - oznaka 1000000, razen 1040000: vsota protiokonazola-destio in njegovega glukuronid konjugata, izražena kot protiokonazol-destio.“

(b) V delu B se stolpec za lambda-cihalotrin nadomesti z naslednjim:

„Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)

Številka oznake	Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere veljajo MRL (*)	Lambda-cihalotrin (F) (R)
(1)	(2)	(3)
0130040	Nešplja	0,1
0130050	Japonska nešplja	0,1
0154050	Šipek	0,2
0154060	Murva (Navadna jagodičnica)	0,2
0154070	Plodovi gloga (sredozemska nešplja) (Drobnoplodni kivi (<i>Actinidia arguta</i>))	0,2
0154080	Bezgove jagode (<i>Aronija</i> (<i>Aronia melanocarpa</i>), jerebika, krhlika, (navadni rakitovec), glog, šmarna hrušica in drugo jagodičevje)	0,2
0161050	Karambola (<i>Bilimbi</i>)	0,02 (*)
0161060	Kaki	0,09
0161070	Jambolan (javanska sliva) (Javansko jabolko (<i>Syzygium javanicum</i> Miq.) (water apple), malajsko jabolko (<i>Syzygium Malaccense</i>), rose apple (<i>Syzygium jambos</i>), brazilska češnja (<i>Eugenia brasiliensis</i>), surinamska češnja (<i>Eugenia uniflora</i>))	0,02 (*)
0162040	Opuncija (kaktusov sadež)	0,02 (*)
0162050	Zvezdasta jabolka	0,02 (*)
0162060	Persimon (Virginijski kaki) (Črni sapotovec, beli sapotovec, zeleni sapotovec, rumeni sapotovec (<i>Pouteria campechiana</i>), in <i>Pouteria sapota</i>)	0,02 (*)
0163060	Cherimoya (<i>Annona reticulata</i> L., <i>Annona squamosa</i> , <i>Annona daversifolia</i> in druge vrste iz rodu <i>Annonaceae</i> s srednje velikimi plodovi)	0,02 (*)
0163070	Guava (Rdeča pitaja ali zmajev sadež (<i>Hylocereus undatus</i>))	0,02 (*)
0163090	Kruhovec (Jackfruit (<i>Artocarpus heterophyllus</i>))	0,02 (*)
0163100	Durian	0,02 (*)
0163110	Graviola	0,02 (*)
0212040	Maranta	0,02 (*)
0251050	Rana barbica	1
0251070	Ogrščica	1
0252020	Portulak (Kubanska špinača (<i>Claytonia perfoliata</i>), vrtni tolščak, tolščak, navadna kislica, osočnik, vrtna kreša (<i>Salsola soda</i>))	0,5
0253000	(c) Trtni listi	0,02 (*)
0256050	Žajbelj (Zimski in vrtni šatraj)	1
0256060	Rožmarin	1
0256070	Materina dušica (Majaron, origano)	1

(1)	(2)	(3)
0256080	Bazilika (Listi medenike, meta, poprova meta)	1
0256090	Lovorovi listi (lovor)	1
0256100	Pehtran (Ožep)	1
0270080	Bambusovi vršički	0,02 (*)
0270090	Palmovi srčki	0,02 (*)
0290000	(i) Morske alge	0,02 (*)
0401110	Navadni rumenik	0,2
0401120	Boreč	0,05 (*)
0401130	Navadni riček	0,05 (*)
0401150	Kloščevc	0,05 (*)
0402020	Orehi oljne palme (koščice oljne palme)	0,2
0402030	Plodovi oljne palme	0,05 (*)
0402040	Kapokovec	0,2
0620000	(ii) Kavna zrna	0,05 (*)
0630000	(iii) Zeliščni čaji (sušeni)	1
0631000	(a) <i>Cvetovi</i>	1
0631010	Cvetovi kamilice	1
0631020	Cvetovi hibiskusa	1
0631030	Cvetni listi vrtnice	1
0631040	Cvetovi jasmina (Bezgov cvet (<i>Sambucus nigra</i>))	1
0631050	Lipa	1
0631990	Drugo	1
0632000	(b) <i>Listi</i>	1
0632010	Jagodni listi	1
0632020	Listi rooibos (Listi ginka)	1
0632030	Mate	1
0632990	Drugo	1
0633000	(c) <i>Koreni, korenike</i>	1
0633010	Zdravilna špajka, baldrijan	1
0633020	Koren ginsenga	1
0633990	Drugo	1
0639000	(d) <i>Drugi zeliščni čaji</i>	1
0640000	(iv) Kakav (fermentirana zrna)	0,05 (*)
0650000	(v) Rožičevc	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)
0800000	8. ZAČIMBE	0,05 (*)
0810000	(i) Semena	0,05 (*)
0810010	Janež	0,05 (*)
0810020	Črnika	0,05 (*)
0810030	Semena zelene (Semena luštrka)	0,05 (*)
0810040	Semena koriandra	0,05 (*)
0810050	Semena kumine	0,05 (*)
0810060	Semena kopra	0,05 (*)
0810070	Janeževa semena	0,05 (*)
0810080	Božja rutica	0,05 (*)
0810090	Muškatni orešek	0,05 (*)
0810990	Drugo	0,05 (*)
0820000	(ii) Sadje in jagodičevje	0,05 (*)
0820010	Pimet	0,05 (*)
0820020	Janežev poper (Japonski poper)	0,05 (*)
0820030	Kumina	0,05 (*)
0820040	Kardamom	0,05 (*)
0820050	Brinove jagode	0,05 (*)
0820060	Poper (črni in beli) (Dolgi poper, lažni (rožnati) poper)	0,05 (*)
0820070	Stroki vanilije	0,05 (*)
0820080	Tamarinda	0,05 (*)
0820990	Drugo	0,05 (*)
0830000	(iii) Skorja	0,05 (*)
0830010	Cimet (Kitajski cimet (kasija))	0,05 (*)
0830990	Drugo	0,05 (*)
0840000	(iv) Korenine ali korenike	0,05 (*)
0840010	Sladki koren (likviricija)	0,05 (*)
0840020	Ingver	0,05 (*)
0840030	Kurkuma	0,05 (*)
0840040	Hren	0,05 (*)
0840990	Drugo	0,05 (*)
0850000	(v) Brsti	0,05 (*)
0850010	Dišeči klinčevcevec	0,05 (*)
0850020	Kapre	0,05 (*)
0850990	Drugo	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)
0860000	(vi) Cvetni pestiči	0,05 (*)
0860010	Žafran	0,05 (*)
0860990	Drugo	0,05 (*)
0870000	(vii) Semenski ovoj	0,05 (*)
0870010	Muškatov cvet	0,05 (*)
0870990	Drugo	0,05 (*)
0900000	9. SLADKORNE RASTLINE	
0900010	Sladkorna pesa (koren)	0,02 (*)
0900020	Sladkorni trs	0,05
0900030	Koren cikorije	0,02 (*)
0900990	Drugo	0,02 (*)
1015000	(e) <i>Konj, osel, mula ali mezeg</i>	0,5
1015010	Meso	0,5
1015020	Maščoba	0,5
1015030	Jetra	0,5
1015040	Ledvica	0,5
1015050	Užitna drobovina	0,5
1015990	Drugo	0,5
1017000	(f) <i>Druge rejne živali (Kunci, kenguruji)</i>	0,5
1017010	Meso	0,5
1017020	Maščoba	0,5
1017030	Jetra	0,5
1017040	Ledvica	0,5
1017050	Užitna drobovina	0,5
1017990	Drugo	0,5
1030020	Race	0,02 (*)
1030030	Gosi	0,02 (*)
1030040	Prepelice	0,02 (*)
1030990	Drugo	0,02 (*)
1040000	(iv) Med (Matični mleček, cvetni prah)	0,05 (*)
1050000	(v) Dvoživke in plazilci (Žabji kraki, krokodili)	0,02 (*)
1060000	(vi) Polži	0,02 (*)
1070000	(vii) Drugi proizvodi iz kopenskih živali	0,02 (*)

(^a) Za popoln seznam proizvodov rastlinskega in živalskega izvora, za katere veljajo MRL, se je treba skilcevat na Prilogo I.

(*) Označuje spodnjo mejo analitskega določanja

(F) = topen v maščobi

Lambda-cihalotrin (F) (R)

(R) = Opredelitev ostankov se razlikuje za naslednje kombinacije pesticid-številka oznake:

Lambda-Cihalotrin - oznaka 1000000, razen 1040000: lambda-cihalotrin, vključno z drugimi mešanimi izomeričnimi sestavinami (vsota izomerov)*

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 835/2013**z dne 30. avgusta 2013****o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) ⁽¹⁾,ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 543/2011 z dne 7. junija 2011 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 za sektorja sadja in zelenjave ter predelanega sadja in zelenjave ⁽²⁾ ter zlasti člena 136(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Izvedbena uredba (EU) št. 543/2011 na podlagi izida večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga

določa merila, po katerih Komisija določi standardne vrednosti za uvoz iz tretjih držav za proizvode in obdobja iz dela A Priloge XVI k tej uredbi.

(2) Standardna uvozna vrednost se izračuna vsak delovni dan v skladu s členom 136(1) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 ob upoštevanju spremenljivih dnevniških podatkov. Zato bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Standardne uvozne vrednosti iz člena 136 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 so določene v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. avgusta 2013

Za Komisijo
V imenu predsednika
Jerzy PLEWA

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

⁽²⁾ UL L 157, 15.6.2011, str. 1.

PRILOGA

Standardne uvozne vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)

Tarifna oznaka KN	Oznaka tretje države ⁽¹⁾	Standardna uvozna vrednost
0707 00 05	TR	95,4
	ZZ	95,4
0709 93 10	TR	119,1
	ZZ	119,1
0805 50 10	AR	94,9
	CL	121,1
	TR	70,0
	UY	121,3
	ZA	104,7
	ZZ	102,4
0806 10 10	EG	166,4
	TR	142,8
	ZZ	154,6
0808 10 80	AR	140,5
	BR	98,2
	CL	135,3
	CN	67,2
	NZ	127,9
	US	118,8
	ZA	114,2
	ZZ	114,6
0808 30 90	AR	195,1
	CN	88,3
	TR	145,3
	ZA	76,0
	ZZ	126,2
0809 30	BA	45,1
	TR	140,6
	ZZ	92,9
0809 40 05	BA	51,8
	MK	49,7
	XS	56,3
	ZZ	52,6

⁽¹⁾ Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (ES) št. 1833/2006 (UL L 354, 14.12.2006, str. 19). Oznaka „ZZ“ predstavlja „druga porekla“.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 836/2013

z dne 30. avgusta 2013

o določitvi uvoznih dajatev v sektorju žit, ki se uporabljajo od 1. septembra 2013

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) ⁽¹⁾,ob upoštevanju Uredbe Komisije (EU) št. 642/2010 z dne 20. julija 2010 o pravilih za uporabo (uvoznih dajatev za sektor žit) Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 ⁽²⁾, zlasti člena 2(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Člen 136(1) Uredbe (ES) št. 1234/2007 določa, da je uvozna dajatev za proizvode z oznakami KN 1001 19 00, 1001 11 00, ex 1001 91 20 (navadna pšenica, semenska), ex 1001 99 00 (visokokakovostna navadna pšenica, razen semenske), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 in 1007 90 00 enaka veljavni intervencijski ceni za te proizvode ob uvozu, povečani za 55 % in zmanjšani za uvozno ceno CIF zadevne pošiljke. Ta dajatev ne sme presegati stopnje dajatev skupne carinske tarife.

(2) Člen 136(2) Uredbe (ES) št. 1234/2007 določa, da se za izračun uvozne dajatve iz odstavka 1 navedenega člena za zadevne proizvode redno določajo reprezentativne uvozne cene CIF.

(3) V skladu s členom 2(2) Uredbe (ES) št. 642/2010 je cena za izračun uvozne dajatve za proizvode z oznakami KN 1001 19 00, 1001 11 00, ex 1001 91 20 (navadna pšenica, semenska), ex 1001 99 00 (visokokakovostna navadna pšenica, razen semenske), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 in 1007 90 00 enaka dnevni reprezentativni uvozni ceni CIF v skladu z metodo iz člena 5 navedene uredbe.

(4) Uvozne dajatve, ki se uporabljajo do začetka veljavnosti nove določitve se določijo za obdobje od 1. septembra 2013.

(5) Ker je treba zagotoviti, da se ta ukrep uporablja čim prej po tem, ko se zagotovijo ažurirani podatki, mora ta uredba začeti veljati na dan objave –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Od 1. septembra 2013 se uvozne dajatve v sektorju žit iz člena 136(1) Uredbe (ES) št. 1234/2007 določijo v Prilogi I k tej uredbi na podlagi podatkov iz Priloge II.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v Uradnem listu Evropske unije.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. avgusta 2013

Za Komisijo
V imenu predsednika
Jerzy PLEWA

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

⁽²⁾ UL L 187, 21.7.2010, str. 5.

PRILOGA I

Uvozne dajatve za proizvode iz člena 136(1) Uredbe (ES) št. 1234/2007, ki se uporabljajo od 1. septembra 2013

Oznaka KN	Opis blaga	Uvozna dajatev ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 19 00	trda PŠENICA, visokokakovostna	0,00
1001 11 00	srednjekakovostna	0,00
	nizkokakovostna	0,00
ex 1001 91 20	navadna PŠENICA, semenska	0,00
ex 1001 99 00	navadna PŠENICA, visokokakovostna, razen semenske	0,00
1002 10 00	RŽ	0,00
1002 90 00		
1005 10 90	semenska KORUZA, razen hibridne	0,00
1005 90 00	KORUZA, razen semenske ⁽²⁾	0,00
1007 10 90	SIREK v zrnju, razen hibridnega, za setev	0,00
1007 90 00		

⁽¹⁾ V skladu s členom 2(4) Uredbe (EU) št. 642/2010 je lahko uvoznik upravičen do znižanja uvozne dajatve za:

- 3 EUR/t, če se pristanišče raztovarjanja nahaja v Sredozemlju (onstran Gibraltarske ožine) ali Črnem morju in če blago prihaja po Atlantskem oceanu ali Sueškem kanalu,
- 2 EUR/t, če se pristanišče raztovarjanja nahaja na Danskem, Irskem, v Estoniji, Latviji, Litvi, Poljski, na Finskem, Švedskem, v Veliki Britaniji ali na atlantski obali Iberskega polotoka ter če blago prihaja v Unijo po Atlantskem oceanu.

⁽²⁾ Uvoznik je upravičen do pavšalnega znižanja 24 EUR/t, če izpolnjuje pogoje iz člena 3 Uredbe (EU) št. 642/2010.

PRILOGA II

Podatki za izračun dajatev iz Priloge I

16.8.2013-29.8.2013

1. Povprečje za referenčno obdobje iz člena 2(2) Uredbe (ES) št. 642/2010:

(EUR/t)

	Navadna pšenica ⁽¹⁾	Koruzna	Trda pšenica, visokokakovostna	Trda pšenica, srednjekakovostna ⁽²⁾	Trda pšenica, nizkokakovostna ⁽³⁾
Borza	Minnéapolis	Chicago	—	—	—
Kotacija	214,97	145,99	—	—	—
Cena FOB ZDA	—	—	231,14	221,14	201,14
Premija za Zaliv	—	34,58	—	—	—
Premija za Velika jezera	27,62	—	—	—	—

⁽¹⁾ Pozitivna premija 14 EUR/t (člen 5(3) Uredbe (EU) št. 642/2010).⁽²⁾ Negativna premija 10 EUR/t (člen 5(3) Uredbe (EU) št. 642/2010).⁽³⁾ Negativna premija 30 EUR/t (člen 5(3) Uredbe (EU) št. 642/2010).

2. Povprečje za referenčno obdobje iz člena 2(2) Uredbe (ES) št. 642/2010:

Prevozni stroški: Mehiški zaliv–Rotterdam: 16,19 EUR/t

Prevozni stroški: Velika jezera–Rotterdam: 49,20 EUR/t

SKLEPI

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE

z dne 29. avgusta 2013

o spremembi Priloge E k Direktivi Sveta 91/68/EGS v zvezi z vzorci veterinarskih spričeval za trgovanje znotraj Unije z ovcami in kozami ter zahtevami za zdravstveno varstvo v zvezi s praskavcem

(notificirano pod dokumentarno številko C(2013) 5527)

(Besedilo velja za EGP)

(2013/445/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/68/EGS z dne 28. januarja 1991 o pogojih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki urejajo trgovanje znotraj Skupnosti z ovcami in kozami⁽¹⁾, ter zlasti člena 14(2) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Direktiva Sveta 91/68/EGS določa pogoje v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki urejajo trgovanje znotraj Unije z ovcami in kozami. Med drugim določa, da mora ovca in koza med prevozom na cilj spremljati zdravstveno spričevalo, ki ustreza pripadajočemu vzorcu I, II ali III v Prilogi E k navedeni direktivi.
- (2) Uredba (ES) št. 999/2001 Evropskega parlamenta in Sveta⁽²⁾ določa pravila za preprečevanje, nadzor in izkoreninjenje transmisivnih spongiformnih encefalopatij pri govedu, ovcah in kozah. Priloga VII k navedeni uredbi določa ukrepe za nadzor in izkoreninjenje transmisivnih spongiformnih encefalopatij. Poleg tega poglavje A Priloge VIII k navedeni uredbi določa pogoje za trgovino znotraj Unije z živimi živalmi, semenom in zarodki.
- (3) Glede na nova znanstvena spoznanja je bila Uredba (ES) št. 999/2001 spremenjena z Uredbo Komisije (EU) št. 630/2013⁽³⁾. Spremembe Uredbe (ES) št. 999/2001

odpravljajo večino omejitev v zvezi z atipičnim praskavcem. Prav tako pravila, povezana s trgovino znotraj Unije z ovcami in kozami, prilagajajo standardom Mednarodne organizacije za zdravje živali (OIE), da odražajo strožji pristop glede klasičnega praskavca.

- (4) Vzorca zdravstvenih spričeval II in III v Prilogi E k Direktivi 91/68/EGS bi bilo zato treba spremeniti, da bosta odražala zahteve, ki se nanašajo na trgovino znotraj Unije z ovcami in kozami, določene v Uredbi (ES) št. 999/2001, kakor je bila spremenjena z Uredbo (EU) št. 630/2013.
- (5) Poleg tega je treba obliko vzorcev veterinarskih spričeval I, II in III v Prilogi E k Direktivi 91/68/EGS prilagoditi obliki, določeni v Uredbi Komisije (ES) št. 599/2004⁽⁴⁾.
- (6) Direktivo 91/68/EGS bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (7) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga E k Direktivi 91/68/EGS se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

⁽⁴⁾ Uredba Komisije (ES) št. 599/2004 z dne 30. marca 2004 o sprejetju usklajenega vzorca spričevala in inšpekcijskega poročila, povezanega s trgovino z živalmi in proizvodi živalskega izvora med državami članicami Skupnosti (UL L 94, 31.3.2004, str. 44).

⁽¹⁾ UL L 46, 19.2.1991, str. 19.

⁽²⁾ Uredba (ES) št. 999/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2001 o določitvi predpisov za preprečevanje, nadzor in izkoreninjenje nekaterih transmisivnih spongiformnih encefalopatij (UL L 147, 31.5.2001, str. 1).

⁽³⁾ Uredba Komisije (EU) št. 630/2013 z dne 28. junija 2013 o spremembi priloge k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 999/2001 o določitvi predpisov za preprečevanje, nadzor in izkoreninjenje nekaterih transmisivnih spongiformnih encefalopatij (UL L 179, 29.6.2013, str. 60).

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 29. avgusta 2013

Za Komisijo
Tonio BORG
Član Komisije

PRILOGA

„PRILOGA E

VZOREC I

EVROPSKA UNIJA

Spričevalo za trgovino znotraj Unije

Del I.: Podatki o predloženi pošiljki	I.1. Pošiljatelj Ime Naslov Poštna številka		I.2. Referenčna številka spričevala		I.2.a. Lokalna referenčna številka			
			I.3. Osrednji pristojni organ					
			I.4. Lokalni pristojni organ					
	I.5. Prejemnik Ime Naslov Poštna številka		I.6. Številke povezanih originalnih spričeval		Številke spremljanih dokumentov			
			I.7. Trgovec Ime		Številka odobritve			
	I.8. Država izvora	Oznaka ISO	I.9. Regija izvora	Oznaka	I.10. Namembna država	Oznaka ISO	I.11. Namembna regija	Oznaka
	I.12. Kraj izvora Gospodarstvo <input type="checkbox"/> Zbirni center <input type="checkbox"/> Prostori trgovca <input type="checkbox"/> Ime Naslov Poštna številka			I.13. Namembni kraj Gospodarstvo <input type="checkbox"/> Zbirni center <input type="checkbox"/> Prostori trgovca <input type="checkbox"/> Ime Naslov Poštna številka				
	I.14. Kraj natovarjanja Poštna številka			I.15. Datum in čas pošiljanja				
	I.16. Prevozno sredstvo Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/> Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/> Identifikacija Številke			I.17. Prevoznik Ime Naslov Poštna številka				
				I.19. Oznaka blaga (oznaka KN)				
						I.20. Količina		
	I.21.					I.22. Število pakiranj		
	I.23. Številka zalivke/kontejnerja					I.24.		
	I.25. Blago s spričevalom za: Zakol <input type="checkbox"/>							
	I.26. Transit prek tretje države <input type="checkbox"/> Tretja država Izhodna točka Vhodna točka			Oznaka ISO Oznaka Št. MKT		I.27. Transit prek držav članic <input type="checkbox"/> Država članica Država članica Država članica		Oznaka ISO Oznaka ISO Oznaka ISO
I.28. Izvoz <input type="checkbox"/> Tretja država Izhodna točka			Oznaka ISO Oznaka		I.29. Ocenjeni čas potovanja			
I.30. Načrt poti Da <input type="checkbox"/>			Ne <input type="checkbox"/>					
I.31. Identifikacija blaga Vrsta (znanstveno ime)			Uradna individualna identifikacijska oznaka		Starost	Spol	Pasma	Količina

EVROPSKA UNIJA

91/68 EI Ovce/koze za zakol

II.	Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b. Lokalna referenčna številka
Podpisani uradni veterinar potrjujem, da zgoraj opisane živali izpolnjujejo naslednje zahteve:			
(1) <i>bodisi</i>	II.1. živali so bile rojene in od rojstva gojene na ozemlju Unije;]		
(1) <i>ali</i>	II.1. živali so bile uvožene iz tretje države, ki izpolnjuje pogoje v zvezi z zdravstvenim varstvom živali iz Uredbe Komisije (EU) št. 206/2010, najmanj 30 dni pred nakladanjem;]		
	II.2. živali:		
	II.2.1. so bile pregledane danes (v 24 urah pred natovarjanjem) in ne kažejo nobenih kliničnih znakov bolezni;		
	II.2.2. niso živali, ki jih je treba usmrtiti na podlagi načrta za izkoreninjenje nalezljive ali kužne bolezni;		
	II.2.3. prihajajo z gospodarstev, za katere ne velja uradna prepoved iz zdravstvenih razlogov v zadnjih 42 dneh v primeru bruceloze, v zadnjih 30 dneh v primeru stekline oz. v zadnjih 15 dneh v primeru vraničnega prisada, ter niso bile v stiku z živalmi z gospodarstev, ki ne izpolnjujejo teh pogojev;		
	II.2.4. ne prihajajo z gospodarstva in niso bile v stiku z živalmi z gospodarstva na okuženem območju, ki je bilo vzpostavljeno v skladu z zakonodajo Unije in ga živali ne smejo zapustiti;		
	II.2.5. zanje ne veljajo ukrepi v zvezi z zdravstvenim varstvom živali v skladu z zakonodajo Unije za slinavko in parkljevko in niso bile cepljene proti slinavki in parkljevki;		
	II.3. na podlagi pisne izjave imetnika živali ali preučitve registra na kmetijskem gospodarstvu in dokumentov o premiku, ki so vodeni v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 21/2004, zlasti oddelkov B in C Priloge k navedeni uredbi:		
	II.3.1. so bile živali pridobljene z gospodarstva, na katerem so neprekinjeno bivale vsaj 21 dni pred nakladanjem, ali če so mlajše od 21 dni, od rojstva na gospodarstvu izvora, in v katerega iz tretje države v zadnjih 30 dneh pred odpremo ni bil vnesen noben sodoprsti kopitar, razen če so bile navedene živali vnesene v skladu s členom 4a(2) Direktive 91/68/EGS, in		
(1) <i>bodisi</i>	[so bile v zadnjih 21 dneh pred odpremo z gospodarstva pridobljene z gospodarstva, na katero niso bile vnesene nobene ovce ali koze, razen če so navedene živali vnesene v skladu s členom 4a(1) Direktive 91/68/EGS;]		
(1) <i>ali</i>	[se morajo s posameznega gospodarstva poslati neposredno v namembno klavnico;]		
	II.4.1. živali so bile pretovorjene s prevoznimi sredstvi, ki so bila predhodno očiščena in razkužena z uradno odobrenim razkužilom, s čimer je zagotovljena učinkovita zaščita zdravstvenega statusa živali;		
	II.4.2. na podlagi uradne dokumentacije, ki spremlja živali, pošiljka, za katero velja to zdravstveno spričevalo, potovanje začenja dne (vstaviti datum) ⁽²⁾ ;		
	II.4.3. živali, za katere velja to zdravstveno spričevalo, so bile v času pregleda primerne za predvideni prevoz v skladu z določbami Uredbe Sveta (ES) št. 1/2005 ⁽³⁾⁽⁴⁾ ;		
	II.5. to spričevalo		
(1) <i>bodisi</i>	[velja 10 dni od dneva pregleda na gospodarstvu izvora ali v odobrenem zbirnem centru ali v prostorih odobrenega trgovca v državi članici porekla;]		
(1) <i>ali</i>	[poteče v skladu s členom 9(6) Direktive 91/68/EGS z dne (vstaviti datum)] ⁽⁵⁾ .		
Opombe			
Del I:			
— Rubrika I.19: uporabiti ustrezno oznako KN pod naslednjima številčkama: 01.04.10 ali 01.04.20.			
— Rubrika I.23: za kontejnerje ali škatle navesti številko kontejnerja in številko zalivke (če je primerno).			
— Rubrika I.31: <i>sistem identifikacije</i> : živali morajo imeti: individualno številko, ki omogoča sledenje do gospodarstva izvora v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 21/2004.			
<i>Starost</i> : (v mesecih).			
<i>Spol</i> : (M = moški, F = ženski, C = kastriran).			

EVROPSKA UNIJA

91/68 EI Ovce/koze za zakol

II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b. Lokalna referenčna številka
<p>Del II:</p> <p>(¹) Neustrezno črtati.</p> <p>(²) Če je pošiljka zbrana v zbirnem centru in vključuje živali, ki so bile natovorjene na različne datume, je datum začetka potovanja celotne pošiljke najzgodnejši datum, ko je kateri koli del pošiljke zapustil gospodarstva izvora.</p> <p>(³) Ta izjava prevoznikov ne odvezuje izpolnjevanja obveznosti, ki so jim naložene v skladu z veljavnimi pravili Unije, predvsem glede sposobnosti živali za prevoz.</p> <p>(⁴) Izpolniti v primeru pošiljke, združene v odobrenem zbirnem centru ali v prostorih odobrenega trgovca.</p> <p>(⁵) Izpolniti v primeru pošiljke, združene v odobrenem zbirnem centru v državi članici tranzita.</p> <p>— Barva žiga in podpisa se mora razlikovati od barve drugih podatkov na spričevalu.</p>		
<p>Uradni veterinar ali uradni inšpektor</p> <p>Ime (z velikimi tiskanimi črkami):</p> <p>Lokalna veterinarska enota:</p> <p>Datum:</p> <p>Žig:</p> <p>Izobrazba in naziv:</p> <p>Št. lokalne veterinarske enote:</p> <p>Podpis:</p>		

VZOREC II

EVROPSKA UNIJA

Spričevalo za trgovino znotraj Unije

Del I: Podatki o predloženi pošiljki	I.1. Pošiljatelj Ime Naslov Poštna številka		I.2. Referenčna številka spričevala		I.2.a. Lokalna referenčna številka			
			I.3. Osrednji pristojni organ					
			I.4. Lokalni pristojni organ					
	I.5. Prejemnik Ime Naslov Poštna številka		I.6. Številke povezanih originalnih spričeval		Številke spremnih dokumentov			
			I.7. Trговец Ime Številka odobritve					
	I.8. Država izvora	Oznaka ISO	I.9. Regija izvora	Oznaka	I.10. Namembna država	Oznaka ISO	I.11. Namembna regija	Oznaka
	I.12. Kraj izvora Gospodarstvo <input type="checkbox"/> Zbirni center <input type="checkbox"/> Ime Številka odobritve/registrska številka Naslov Poštna številka		I.13. Namembni kraj Gospodarstvo <input type="checkbox"/> Zbirni center <input type="checkbox"/> Prostor trgovca <input type="checkbox"/> Ime Številka odobritve Naslov Poštna številka					
	I.14. Kraj natovarjanja Poštna številka		I.15. Datum in čas pošiljanja					
	I.16. Prevozno sredstvo Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/> Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/> Identifikacija Številke		I.17. Prevoznik Ime Številka odobritve Naslov Poštna številka Država članica					
	I.18. Opis blaga				I.19. Oznaka blaga (oznaka KN)		I.20. Količina	
I.21.				I.22. Število pakiranj				
I.23. Številka zalivke/kontejnerja				I.24.				
I.25. Blago s spričevalom za: Pitanje <input type="checkbox"/>								
I.26. Transit prek tretje države <input type="checkbox"/> Tretja država Oznaka ISO Izhodna točka Oznaka Vhodna točka Št. MKT			I.27. Transit through Member States <input type="checkbox"/> Država članica Oznaka ISO Država članica Oznaka ISO Država članica Oznaka ISO					
I.28. Izvoz <input type="checkbox"/> Tretja država Oznaka ISO Izhodna točka Oznaka			I.29. Ocenjeni čas potovanja					
I.30. Načrt poti Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>								
I.31. Identifikacija blaga Vrsta (znanstveno ime) Uradna individualna identifikacijska oznaka Starost Spol Pasma Količina								

EVROPSKA UNIJA

91/68 EII Ovce/koze za pitanje

II.	Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b. Lokalna referenčna številka
	Podpisani uradni veterinar potrjujem, da zgoraj opisane živali izpolnjujejo naslednje zahteve:		
(1) <i>bodisi</i>	II.1. živali so bile rojene in od rojstva gojene na ozemlju Unije;]		
(1) <i>ali</i>	II.1. živali so bile uvožene iz tretje države, ki izpolnjuje pogoje v zvezi z zdravstvenim varstvom živali iz Uredbe Komisije (EU) št. 206/2010, najmanj 30 dni pred nakladanjem;]		
	II.2. živali:		
	II.2.1. so bile pregledane danes (v 24 urah pred natovarjanjem) in ne kažejo nobenih kliničnih znakov bolezni;		
	II.2.2. niso živali, ki jih je treba usmrtiti na podlagi načrta za izkoreninjenje nalezljive ali kužne bolezni;		
	II.2.3. prihajajo z gospodarstev, za katere ne velja uradna prepoved iz zdravstvenih razlogov v zadnjih 42 dneh v primeru bruceloze, v zadnjih 30 dneh v primeru stekline oz. v zadnjih 15 dneh v primeru vranličnega prisada, ter niso bile v stiku z živalmi z gospodarstev, ki ne izpolnjujejo teh pogojev;		
	II.2.4. ne prihajajo z gospodarstva in niso bile v stiku z živalmi z gospodarstva na okuženem območju, ki je bilo vzpostavljeno v skladu z zakonodajo Unije in ga živali ne smejo zapustiti;		
	II.2.5. zanje ne veljajo ukrepi v zvezi z zdravstvenim varstvom živali v skladu z zakonodajo Unije za slinavko in parkljevko in niso bile cepljene proti slinavki in parkljevki;		
	II.3. na podlagi pisne izjave imetnika živali ali preučitve registra na kmetijskem gospodarstvu in dokumentov o premiku, ki so vodeni v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 21/2004, zlasti oddelkov B in C Priloge k navedeni uredbi, so živali bivale na gospodarstvu izvora najmanj 30 dni pred natovarjanjem, ali če so mlajše od 30 dni, od rojstva na gospodarstvu izvora, in v gospodarstvo izvora niso bile vnesene nobene ovce ali koze v 21 dneh pred natovarjanjem niti niso bili v gospodarstvo izvora iz tretje države v 30 dneh pred odpremo vneseni sodoprsti kopitarji, razen če so navedene živali uvedene v skladu s členom 4a(1) Direktive 91/68/EGS;		
(1) II.4	živali izpolnjujejo dodatna jamstva iz člena 7 ali 8 Direktive Sveta 91/68/EGS in dodatna jamstva, ki so za namembno državo članico ali del njenega ozemlja (vstaviti državo članico ali del njenega ozemlja) določena v Sklepu Komisije .../.../... (vstaviti številko);]		
	II.5. živali izpolnjujejo vsaj enega od naslednjih pogojev in zato izpolnjujejo pogoje za vstop na gospodarstvo z ovcami ali kozami, ki je uradno prosto bruceloze (<i>B. melitensis</i>):		
(1) <i>bodisi</i>	[gospodarstvo izvora je v državi članici ali na delu njenega ozemlja (vstaviti ime države članice ali dela njenega ozemlja), ki je priznано kot uradno prosto bruceloze v skladu s Sklepom Komisije .../.../... (vstaviti številko);]		
(1) <i>ali</i>	[prihajajo z gospodarstva, uradno prostega bruceloze (<i>B. melitensis</i>);]		
(1) <i>ali</i>	[prihajajo z gospodarstva, prostega bruceloze (<i>B. melitensis</i>), in (i) so posamično označene; (ii) niso bile nikoli cepljene proti brucelozni, oziroma če so živali bile cepljene, so bile cepljene pred več kot dvema letoma, ali so živali samice, starejše od dveh let, ki so bile cepljene pred starostjo sedmih mesecev; (iii) so bile izolirane pod uradnim nadzorom na gospodarstvu izvora in so bile med tako izolacijo v skladu s Prilogo C k Direktivi 91/68/EGS pregledane z dvema testoma na brucelozo, med katerima je minilo vsaj šest tednov, njuni rezultati pa so negativni;]		
	II.6. živali izpolnjujejo vsaj enega od naslednjih pogojev in zato izpolnjujejo pogoje za vstop na gospodarstvo z ovcami ali kozami, ki je prosto bruceloze (<i>B. melitensis</i>):		
(1) <i>bodisi</i>	[prihajajo z gospodarstva, uradno prostega bruceloze (<i>B. melitensis</i>);]		
(1) <i>in/ali</i>	[prihajajo z gospodarstva, prostega bruceloze (<i>B. melitensis</i>);]		
(1) <i>in/ali</i>	[do referenčnega datuma v okviru načrtov za izkoreninjenje bolezni, odobrenih v skladu z Odločbo Sveta 90/242/EGS, živali izvirajo z gospodarstva, ki ni gospodarstvo, prosto ali uradno prosto bruceloze, in izpolnjujejo naslednje pogoje:		
	(i) so posamično označene; (ii) izvirajo z gospodarstva, na katerem so bile vse živali vrst, dovzetnih za brucelozo (<i>B. melitensis</i>), proste kliničnih simptomov ali katerih koli drugih znakov bruceloze najmanj 12 mesecev; in		

EVROPSKA UNIJA

91/68 EII Ovce/koze za pitanje

II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b. Lokalna referenčna številka
<p>(¹) <i>bodisi</i> [zadnji dve leti niso bile cepljene proti brucelozni (<i>B. melitensis</i>) in so bile izolirane pod veterinarskim nadzorom na gospodarstvu izvora in so bile med tako izolacijo v skladu s Prilogo C k Direktivi 91/68/EGS pregledane z dvema testoma na brucelozo, med katerima je minilo vsaj šest tednov, njuni rezultati pa so negativni;]</p> <p>(¹) <i>ali</i> [so bile cepljene s cepivom Rev. 1 pred starostjo sedem mesecev, vendar najpozneje 15 dni pred njihovim vnosom na namembno gospodarstvo];]</p> <p>(¹) [II.7. živali so namenjene v državo članico z zanemarljivim tveganjem za klasični praskavec, priznanim v skladu s točko 2.2 oddelka A poglavja A Priloge VIII k Uredbi (ES) št. 999/2001 Evropskega parlamenta in Sveta, ali ki je navedena v točki 3.2 oddelka A poglavja A Priloge VIII k Uredbi (ES) št. 999/2001 kot država z odobrenim nacionalnim programom za nadzor praskavca, ter]</p> <p>(¹) <i>bodisi</i> [prihajajo iz države članice ali območja države članice z zanemarljivim tveganjem za klasični praskavec, priznanim v skladu s točko 2.2 oddelka A poglavja A Priloge VIII k Uredbi (ES) št. 999/2001;]</p> <p>(¹) <i>in/ali</i> [so ovce prionskega proteina genotipa ARR/ARR in ne prihajajo z gospodarstva, za katerega veljajo ukrepi iz točk 3 in 4 poglavja B Priloge VII k Uredbi (ES) št. 999/2001;]</p> <p>(¹) <i>in/ali</i> [prihajajo z gospodarstva ali gospodarstev z zanemarljivim tveganjem za klasični praskavec, priznanim v skladu s točko 1.2 oddelka A poglavja A Priloge VIII k Uredbi (ES) št. 999/2001;]</p> <p>(¹) <i>in/ali</i> [prihajajo z gospodarstva ali gospodarstev, ki izpolnjujejo zahteve iz točke 1.2(a) do (i) oddelka A poglavja A Priloge VIII k Uredbi (ES) št. 999/2001 najmanj zadnjih sedem let, in prispejo na namembno gospodarstvo pred 1. januarjem 2015;]</p> <p>II.8.1. živali so bile pretovorjene s prevoznimi sredstvi, ki so bila predhodno očiščena in razkužena z uradno odobrenim razkužilom, s čimer je zagotovljena učinkovita zaščita zdravstvenega statusa živali;</p> <p>II.8.2. na podlagi uradne dokumentacije, ki spremlja živali, pošiljka, za katero velja to zdravstveno spričevalo, potovanje začena dne (vstaviti datum) (²);</p> <p>II.8.3. živali, za katere velja to zdravstveno spričevalo, so bile v času pregleda primerne za predvideni prevoz v skladu z določbami Uredbe Sveta (ES) št. 1/2005 (³).</p>		
Opombe		
Del I:		
— Rubrika I.19: uporabiti ustrezno oznako KN pod naslednjima številčkama: 01.04.10 ali 01.04.20.		
— Rubrika I.23: za kontejnerje ali škatle navesti številko kontejnerja in številko zalivke (če je primerno).		
— Rubrika I.31: <i>sistem identifikacije</i> : živali morajo imeti: individualno številko, ki omogoča sledenje do gospodarstva izvora v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 21/2004.		
<i>Starost</i> : (v mesecih).		
<i>Spol</i> : (M = moški, F = ženski, C = kastriran).		
Del II:		
(¹) Neustrezno črtati.		
(²) Če je pošiljka zbrana v zbirnem centru in vključuje živali, ki so bile natovorjene na različne datume, je datum začetka potovanja celotne pošiljke najzgodnejši datum, ko je kateri koli del pošiljke zapustil gospodarstva izvora.		
(³) Ta izjava prevoznikov ne odvezuje izpolnjevanja obveznosti, ki so jim naložene v skladu z veljavnimi pravili Unije, predvsem glede sposobnosti živali za prevoz.		
— To spričevalo velja 10 dni.		
— Barva žiga in podpisa se mora razlikovati od barve drugih podatkov na spričevalu.		

EVROPSKA UNIJA

91/68 EII Ovce/koze za pitanje

II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b. Lokalna referenčna številka
<p>Uradni veterinar ali uradni inšpektor</p> <p>Ime (z velikimi tiskanimi črkami):</p> <p>Izobrazba in naziv:</p> <p>Lokalna veterinarska enota:</p> <p>Št. lokalne veterinarske enote:</p> <p>Datum:</p> <p>Podpis:</p> <p>Žig:</p>		

VZOREC III

EVROPSKA UNIJA

Spričevalo za trgovino znotraj Unije

Del I: Podatki o predloženi pošiljki	I.1. Pošiljatelj Ime Naslov Poštna številka		I.2. Referenčna številka spričevala		I.2.a. Lokalna referenčna številka			
			I.3. Osrednji pristojni organ					
			I.4. Lokalni pristojni organ					
	I.5. Prejemnik Ime Naslov Poštna številka		I.6. Številke povezanih originalnih spričeval		Številke spremljanih dokumentov			
			I.7. Trgovec Ime		Številka odobritve			
	I.8. Država izvora	Oznaka ISO	I.9. Regija izvora	Oznaka	I.10. Namembna država	Oznaka ISO	I.11. Namembna regija	Oznaka
	I.12. Kraj izvora Gospodarstvo <input type="checkbox"/> Zbirni center <input type="checkbox"/> Ime Naslov Poštna številka		I.13. Namembni kraj Gospodarstvo <input type="checkbox"/> Zbirni center <input type="checkbox"/> Prostor trgovca <input type="checkbox"/> Ime Naslov Poštna številka					
	I.14. Kraj natovarjanja Poštna številka		I.15. Datum in čas pošiljanja					
	I.16. Prevozno sredstvo Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/> Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/> Identifikacija Številke		I.17. Prevoznik Ime Naslov Poštna številka		Številka odobritve Država članica			
	I.18. Opis blaga			I.19. Oznaka blaga (oznaka KN)				
			I.20. Količina					
I.21. <input type="checkbox"/>			I.22. Število pakiranj					
I.23. Številka zalivke/kontejnerja			I.24.					
I.25. Blago s spričevalom za: Vzreja <input type="checkbox"/>								
I.26. Tranzit prek tretje države <input type="checkbox"/> Tretja država Oznaka ISO Izhodna točka Oznaka Vhodna točka Št. MKT			I.27. Tranzit prek držav članic <input type="checkbox"/> Država članica Oznaka ISO Država članica Oznaka ISO Država članica Oznaka ISO					
I.28. Izvoz <input type="checkbox"/> Tretja država Oznaka ISO Izhodna točka Oznaka			I.29. Ocenjeni čas potovanja					
I.30. Načrt poti Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>								
I.31. Identifikacija blaga Vrsta (znanstveno ime) Uradna individualna identifikacijska oznaka Starost Spol Pasma Količina								

EVROPSKA UNIJA

91/68 EIII Ovce/koze za vzrejo

II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b. Lokalna referenčna številka
Podpisani uradni veterinar potrjujem, da zgoraj opisane živali izpolnjujejo naslednje zahteve:		
(1) <i>bodisi</i> [II.1. živali so bile rojene in od rojstva gojene na ozemlju Unije.]		
(1) <i>ali</i> [II.1. živali so bile uvožene iz tretje države, ki izpolnjuje pogoje v zvezi z zdravstvenim varstvom živali iz Uredbe Komisije (EU) št. 206/2010, najmanj 30 dni pred nakladanjem;]		
II.2. živali:		
II.2.1. so bile pregledane danes (v 24 urah pred natovarjanjem) in ne kažejo nobenih kliničnih znakov bolezni;		
II.2.2. niso živali, ki jih je treba usmrtiti na podlagi načrta za izkoreninjenje nalezljive ali kužne bolezni;		
II.2.3. prihajajo z gospodarstev, za katere ne velja uradna prepoved iz zdravstvenih razlogov v zadnjih 42 dneh v primeru bruceloze, v zadnjih 30 dneh v primeru stekline oz. v zadnjih 15 dneh v primeru vraničnega prisada, ter niso bile v stiku z živalmi z gospodarstev, ki ne izpolnjujejo teh pogojev;		
II.2.4. ne prihajajo z gospodarstva in niso bile v stiku z živalmi z gospodarstva na okuženem območju, ki je bilo vzpostavljeno v skladu z zakonodajo Unije in ga živali ne smejo zapustiti;		
II.2.5. zanje ne veljajo ukrepi v zvezi z zdravstvenim varstvom živali v skladu z zakonodajo Unije za slinavko in parkljevko in niso bile cepljene proti slinavki in parkljevki;		
II.3. na podlagi pisne izjave imetnika živali ali preučitve registra na kmetijskem gospodarstvu in dokumentov o premiku, ki so vodeni v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 21/2004, zlasti oddelkov B in C Priloge k navedeni uredbi, so živali bivale na gospodarstvu izvora najmanj 30 dni pred natovarjanjem ali, če so mlajše od 30 dni, od rojstva na gospodarstvu izvora, in če na gospodarstvo izvora niso bile vnesene nobene ovce ali koze v 21 dneh pred natovarjanjem niti niso bili v gospodarstvo izvora iz tretje države v 30 dneh pred odpremo vneseni sodoprsti kopitarji, razen če so navedene živali vnesene v skladu s členom 4a(1) Direktive 91/68/EGS;		
(1) [II.4. živali izpolnjujejo dodatna jamstva iz člena 7 ali 8 Direktive Sveta 91/68/EGS in dodatna jamstva, ki so za namembno državo članico ali del njenega ozemlja (vstaviti državo članico ali del njenega ozemlja) določena v Sklepu Komisije ... / ... / ... (vstaviti številko);]		
II.5. živali izpolnjujejo vsaj enega od naslednjih pogojev in zato izpolnjujejo pogoje za vstop na gospodarstva z ovcami ali kozami, ki je uradno prosto bruceloze (<i>B. melitensis</i>):		
(1) <i>bodisi</i> [gospodarstvo izvora je v državi članici ali na delu njenega ozemlja (vstaviti ime države članice ali dela njenega ozemlja), ki je priznано kot uradno prosto bruceloze v skladu s Sklepom Komisije ... / ... / ... (vstaviti številko).]		
(1) <i>ali</i> [prihajajo z gospodarstva, uradno prostega bruceloze (<i>B. melitensis</i>);]		
(1) <i>ali</i> [prihajajo z gospodarstva, prostega bruceloze (<i>B. melitensis</i>), in		
(i) so posamično označene;		
(ii) niso bile nikoli cepljene proti bruceloz, oziroma če so živali bile cepljene, so bile cepljene pred več kot dvema letoma, ali so živali samice, starejše od dveh let, ki so bile cepljene pred starostjo sedem mesecev;		
(iii) so bile izolirane pod uradnim nadzorom na gospodarstvu izvora in so bile med tako izolacijo v skladu s Prilogo C k Direktivi 91/68/EGS pregledane z dvema testoma na brucelozo, med katerima je minilo vsaj šest tednov, njuni rezultati pa so negativni;]		
II.6. živali izpolnjujejo vsaj enega od naslednjih pogojev in zato izpolnjujejo pogoje za vstop na gospodarstvo z ovcami ali kozami, ki je prosto bruceloze (<i>B. melitensis</i>):		
(1) <i>bodisi</i> [prihajajo z gospodarstva, uradno prostega bruceloze (<i>B. melitensis</i>);]		
(1) <i>ali</i> [prihajajo z gospodarstva, prostega bruceloze (<i>B. melitensis</i>);]		
(1) <i>ali</i> [do referenčnega datuma v okviru načrtov za izkoreninjenje bolezni, odobrenih v skladu z Odločbo Sveta 90/242/EGS, živali izvirajo z gospodarstva, ki ni gospodarstvo, prosto ali uradno prosto bruceloze, in izpolnjujejo naslednje pogoje:		
(i) so posamično označene;		

EVROPSKA UNIJA

91/68 EIII Ovce/koze za vzrejo

II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b. Lokalna referenčna številka
<p>(ii) izvirajo z gospodarstva, na katerem so bile vse živali vrst, dovzetnih za brucelozo (<i>B. melitensis</i>), proste kliničnih simptomov ali katerih koli drugih znakov bruceloze najmanj 12 mesecev; in</p> <p>(¹) <i>bodisi</i> [zadnji dve leti niso bile cepljene proti brucelozi (<i>B. melitensis</i>) in so bile izolirane pod veterinarskim nadzorom na gospodarstvu izvora in so bile med tako izolacijo v skladu s Prilogo C k Direktivi 91/68/EGS pregledane z dvema testoma na brucelozo, med katerima je minilo vsaj šest tednov, njuni rezultati pa so negativni;]</p> <p>(¹) <i>ali</i> [so bile cepljene s cepivom Rev. 1 pred starostjo sedem mesecev in niso bili cepljene v 15 dneh pred datumom izdaje tega zdravstvenega spričevala;]</p>		
<p>(¹) [II.7. so nekastrirani ovni za razplod in:</p> <p>(i) prihajajo z gospodarstva, na katerem v preteklih 12 mesecih ni bil diagnosticiran noben primer kužnega epididimitisa ovnov (<i>B. ovis</i>);</p> <p>(ii) so bili na navedenem gospodarstvu zadnjih 60 dni pred pošiljko;</p> <p>(iii) so bili v 30 dneh pred pošiljko v skladu s Prilogo D k Direktivi 91/68/EGS pregledani s testom za ugotavljanje kužnega epididimitisa ovnov (<i>B. ovis</i>), katerega rezultati so bili negativni;]</p>		
<p>II.8. po najboljši vednosti podpisane in na podlagi pisne izjave lastnika živali niso bile pridobljene z gospodarstva niti niso bile v stiku z živalmi z gospodarstva, na katerem so bile klinično odkrite naslednje bolezni:</p> <p>(i) v zadnjih šestih mesecih kužna agalaktična ovca (<i>Mycoplasma agalactiae</i>) ali kužna agalaktična koza (<i>Mycoplasma agalactiae</i>, <i>M. capricolum</i>, <i>M. mycoides</i> subsp. <i>mycoides</i> ‚velike kolonije‘);</p> <p>(ii) v zadnjih 12 mesecih paratuberkuloza ali kazeozni limfadenitis;</p> <p>(iii) v zadnjih treh letih pulmonalna adenomatoza, maedi/visna ali virusni artritis/encefalitis koz. Vendar se ta rok skrajša na 12 mesecev, če so bile živali, ki so jih prizadele bolezni maedi/visna ali virusni artritis/encefalitis koz, zaklane, na preostalih živalih pa sta bila opravljena dva testa z negativnim rezultatom;</p>		
<p>(¹) <i>bodisi</i> [II.9. živali prihajajo iz države članice ali območja države članice z zanemarljivim tveganjem za klasični praskavec, priznanim v skladu s točko 2.2 oddelka A poglavja A Priloge VIII k Uredbi (ES) št. 999/2001 Evropskega parlamenta in Sveta;]</p>		
<p>(¹) <i>in/ali</i> [so ovce prionskega proteina genotipa ARR/ARR in ne prihajajo z gospodarstva, za katerega veljajo ukrepi iz točk 3 in 4 poglavja B Priloge VII k Uredbi (ES) št. 999/2001;]</p>		
<p>(¹) <i>in/ali</i> [prihajajo z gospodarstva ali gospodarstev z zanemarljivim tveganjem za klasični praskavec, priznanim v skladu s točko 1.2 oddelka A poglavja A Priloge VIII k Uredbi (ES) št. 999/2001;]</p>		
<p>(¹) <i>in/ali</i> [II.9. živali so namenjene v državo članico, v kateri tveganje za klasični praskavec ni priznано kot zanemarljivo v skladu s točko 2.2 oddelka A poglavja A Priloge VIII k Uredbi (ES) št. 999/2001, ali druge države članice, ki so navedene v točki 3.2 oddelka A poglavja A Priloge VIII k Uredbi (ES) št. 999/2001 kot države z odobrenim nacionalnim programom za nadzor praskavca, ter</p> <p>(¹) <i>bodisi</i> [prihajajo z gospodarstva ali gospodarstev z nadzorovanim tveganjem za klasični praskavec, priznanim v skladu s točko 1.3 oddelka A poglavja A Priloge VIII k Uredbi (ES) št. 999/2001;]</p> <p>(¹) <i>in/ali</i> [prihajajo z gospodarstva ali gospodarstev, ki izpolnjujejo zahteve iz točke 1.3(a) do (f) oddelka A poglavja A Priloge VIII k Uredbi (ES) št. 999/2001 najmanj zadnja tri leta, in prispejo na namembno gospodarstvo pred 1. januarjem 2015;]</p>		
<p>(¹) <i>in/ali</i> [II.9. živali so namenjene v državo članico z zanemarljivim tveganjem za klasični praskavec, priznanim v skladu s točko 2.2 oddelka A poglavja A Priloge VIII k Uredbi (ES) št. 999/2001, in prihajajo z gospodarstva ali gospodarstev, ki izpolnjujejo zahteve iz točke 1.2(a) do (i) oddelka A poglavja A Priloge VIII k Uredbi (ES) št. 999/2001 najmanj zadnjih sedem let, in prispejo na namembno gospodarstvo pred 1. januarjem 2015;]</p>		
<p>II.10.1. živali so bile pretovorjene s prevoznimi sredstvi, ki so bila predhodno očiščena in razkužena z uradno odobrenim razkužilom, s čimer je zagotovljena učinkovita zaščita zdravstvenega statusa živali;</p>		

EVROPSKA UNIJA

91/68 EIII Ovce/koze za vzrejo

II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b. Lokalna referenčna številka
<p>II.10.2. na podlagi uradne dokumentacije, ki spremlja živali, pošiljka, za katero velja to zdravstveno spričevalo, potovanje začne dne (vstaviti datum) ⁽²⁾;</p> <p>II.10.3. živali, za katere velja to zdravstveno spričevalo, so bile v času pregleda primerne za predvideni prevoz v skladu z določbami Uredbe Sveta (ES) št. 1/2005 ⁽³⁾.</p>		
Opombe		
Del I:		
— Rubrika 1.19: uporabiti ustrezno oznako KN pod naslednjima številka: 01.04.10 ali 01.04.20.		
— Rubrika 1.23: za kontejnerje ali škatle navesti številko kontejnerja in številko zalivke (če je primerno).		
— Rubrika 1.31: <i>sistem identifikacije</i> : živali morajo imeti: individualno številko, ki omogoča sledenje do gospodarstva izvora v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 21/2004.		
<i>Starost</i> : (v mesecih).		
<i>Spol</i> : (M = moški, F = ženski, C = kastriran).		
Del II:		
(1) Neustrezno črtati.		
(2) Če je pošiljka zbrana v zbirnem centru in vključuje živali, ki so bile natovorjene na različne datume, je datum začetka potovanja celotne pošiljke najzgodnejši datum, ko je kateri koli del pošiljke zapustil gospodarstva izvora.		
(3) Ta izjava prevoznikov ne odvezuje izpolnjevanja obveznosti, ki so jim naložene v skladu z veljavnimi pravili Unije, predvsem glede sposobnosti živali za prevoz.		
— To spričevalo velja 10 dni.		
— Barva žiga in podpisa se mora razlikovati od barve drugih podatkov na spričevalu.		
Uradni veterinar ali uradni inšpektor		
Ime (z velikimi tiskanimi črkami):	Izobrazba in naziv:	
Lokalna veterinarska enota:	Št. lokalne veterinarske enote:	
Datum:	Podpis:“	
Žig:		

OBVESTILO BRALCEM

Uredba Sveta (EU) št. 216/2013 z dne 7. marca 2013 o elektronski izdaji *Uradnega lista Evropske unije*

V skladu z Uredbo Sveta (EU) št. 216/2013 z dne 7. marca 2013 o elektronski izdaji *Uradnega lista Evropske unije* (UL L 69, 13.3.2013, str. 1) je s 1. julijem 2013 verodostojna in ima pravne učinke samo elektronska izdaja Uradnega lista.

Če elektronske izdaje Uradnega lista ni mogoče izdati zaradi nepredvidenih in izrednih okoliščin, je v skladu s pogoji iz člena 3 Uredbe (EU) št. 216/2013 verodostojna in ima pravne učinke samo tiskana izdaja Uradnega lista.

OBVESTILO BRALCEM – NAČIN NAVAJANJA AKTOV

S 1. julijem 2013 je način navajanja aktov spremenjen.

V prehodnem obdobju se uporablja bodisi novi bodisi prejšnji način.

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) nudi neposreden in brezplačen dostop do prava Evropske unije. To spletišče omogoča pregled *Uradnega lista Evropske unije*, zajema pa tudi pogodbe, zakonodajo, sodno prakso in pripravljalne akte za zakonodajo.

Več informacij o Evropski uniji najdete na spletišču <http://europa.eu>.



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL